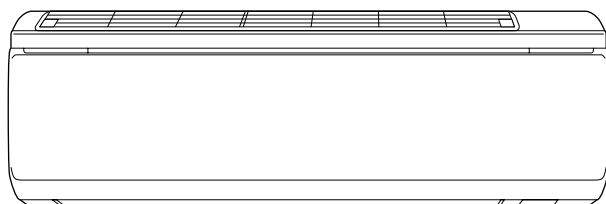


DAIKIN

INVERTER

СТАЕН КЛИМАТИК DAIKIN

Ръководство за експлоатация



FTXR28EV1B9

FTXR42EV1B9

FTXR50EV1B9



СЪДЪРЖАНИЕ

ПРОЧЕТЕТЕ ПРЕДИ УПОТРЕБА

Предпазни мерки	2
Наименования на частите	3
Подготовка преди експлоатация	6

РАБОТА

Работа в режим COOLING • "SARARA" DRYING	8
Работа в режим HEATING • "URURU" HUMIDIFYING	9
Работа в режим AUTO	10
Работа в режим MOISTURIZING	10
ADJUSTING AIRFLOW DIRECTION • COMFORT AIRFLOW MODE • COOLING BREEZE • AIRFLOW RATE	11
Работа в режим FLASH STREAMER AIR PURIFYING • FRESH AIR SUPPLY VENTILATION	13
HOME LEAVE VENTILATION	14
Работа на ТАЙМЕРА	15
Работа в режим COMFORT SLEEP	17
Режим POWERFUL	18
SET UP	18
Работа в режим MOLD PROOF	19
Работа в режим MOLD SHOCK OUT	20
INFORMATION DISPLAY	21

ПОДДРЪЖКА

Поддръжка и почистване	22
------------------------------	----

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Отстраняване на проблеми	29
--------------------------------	----

Предпазни мерки

- Дръжте това ръководство на място, където операторът може лесно да го намери.
- Прочетете внимателно това ръководство преди първоначално пускане на уреда.
- От съображения за безопасност, операторът трябва внимателно да прочете следващите инструкции.
- Това ръководство разделя предпазните мерки на ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ и ВНИМАНИЕ. Спазвайте посочените по-долу предпазни мерки: всички те са от значение за осигуряване на безопасността.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Ако не спазвате точно инструкциите, уредът може да причини щети по имуществото, наранявания на хора или смърт.

ВНИМАНИЕ

Ако не спазвате точно тези инструкции, уредът може да причини леки или средни щети по имуществото, или наранявания на хора.

 Никога не правете това.	 Непременно следвайте инструкциите.	 Не забравяйте да заземите климатика.
 Никога не допускате климатикът (включително дистанционното управление) да се намокри.	 Никога не докосвайте климатика (включително дистанционното управление) с мокри ръце.	

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- За да се избегне пожар, експлозия или нараняване, не управлявайте уреда при установяване на вредни, в това число запалими или корозивни газове наоколо. 
- Дълготното излагане на въздушно течение не е полезно за здравето.
- Не пъхайте пръсти, пръти или други предмети в отворите за приток и отвеждане на въздух. Когато вентилаторът се върти с висока скорост, това ще доведе до нараняване.
- Не се опитвайте сами да ремонтирате, премествате, модифицирате или монтирате повторно уреда. Неправилно извършените работи могат да причинят токови удари, пожар и др. При необходимост от ремонт и повторен монтаж, обърнете се към вашия доставчик на Daikin за съвет и информация.
- Не пъхайте пръсти, пръти или други предмети в движещите се части на предния панел или в панела за отвеждане на въздух.
- Охладителният агент, използван в климатика, е безопасен. Въпреки, че не би трябвало да възникват утечки, ако по някаква причина в стаята започне да изтича охладител, внимавайте той да не влезе в контакт с открит пламък от газови нагреватели, керосиновите нагреватели или газови котлони. 
- Ако климатикът не охлажда (отоплява) според зададеното, може би има изтичане на охладител, затова се обадете на доставчика си. При извършване на ремонти, свързани с дозареждане на охладител, уточнете какво включват ремонтните дейности с нашия сервизен екип.
- Не се опитвайте да монтирате климатика сами. Неправилният монтаж може да доведе до изтичане на вода, токови удари или пожар. За монтажа се обърнете към доставчика или към квалифициран техник.
- За да се избегне токов удар, пожар или нараняване, ако забележите нещо необичайно, като миризма на пожар, спрете работата на уреда и изключете прекъсвача. Обадете се на вашия доставчик за указания.
- В зависимост от условията, трябва да се инсталира детектор за утечки на земята. Липсата на такъв детектор може да доведе до токов удар или пожар.
- Този климатик трябва да се заземи. Неправилното заземяване може да доведе до токов удар. Не свързвайте заземяващата линия към тръба за газ, тръба за вода, гръмоотвод или телефонен заземяващ проводник. 

ВНИМАНИЕ

- За да се избегне влошаване на качеството, не използвайте уреда за охлаждане на фини инструменти, храна, растения, животни или предмети на изкуството. 
- Никога не излагайте малки деца, растения или животни на прякото въздействие на въздушния поток от климатика.
- Не разполагайте уреди, които произвеждат открит пламък, на местата, изложени на директен въздушен поток от устройството или под вътрешния блок. Това може да причини непълно изгаряне или деформиране на уреда, вследствие на топлината.
- Не запушвайте отворите за приток или отвеждане на въздуха. Влошеният въздушен поток може да доведе до недостатъчен капацитет или до проблеми.
- Не стъпвайте и не сядайте върху външния модул. Не поставяйте предмети върху модула, за да се избегне нараняване, не махайте предпазителя на вентилатора.
- Не поставяйте нищо под външния или вътрешния модул, което трябва да се пази от влага. При определени обстоятелства, влагата от въздуха може да кондензира и да прокапе.
- След продължително използване, проверете закрепването на уреда за евентуални повреди.
- Не докосвайте отвора за приток на въздух и алуминиевите ребра на външния модул. Това може да причини нараняване.
- Уредът не е предвиден за използване от малки деца или инвалиди без надзор.
- Малките деца трябва да се надзирават, за да не си играят с уреда.
- За да се избегне недостиг на кислород, проветрявайте добре стаята, ако съвместно с климатика използвате уреди с горелка. 
- Преди почистване, уверете се, че сте изключили уреда и сте извадили щепсела на захранващия кабел от контакта.
- Не свързвайте климатика към източник на захранване, различен от указания. Това може да причини пожар или проблеми.
- Разположете дренажния шланг така, че да осигурите безпрепятствено оттичане. Непълното оттичане може да доведе до намокряне на стените, мебелите и др.
- Не разполагайте предмети в директна близост до външния модул и не допускате листа и други отпадъци да се натрупват около уреда. Листата привличат дребни животни и насекоми, които могат да попаднат в уреда. Веднъж попаднали в уреда, такива насекоми и животни могат да причинят неизправности, пушек или пожар, ако се допрат до части на електрооборудването.
- При работа с климатика ръцете Ви трябва да бъдат сухи. 
- Не мийте вътрешния модул с обилно количество вода, използвайте само леко навлажнена кърпа.
- Не поставяйте предмети, от рода на съдове с вода или други, върху уреда. Водата може да проникне в уреда и да повреди електрическите изолации, което ще доведе до токов удар. 

Място за монтаж

■ За монтаж на климатика в следните типове места, консултирайте се с доставчика.

- Места, където има наличие на масло или се образува пара и частици сажди.
- Места със солен въздух, като крайбрежни области.
- Места, където се отделя сулфиден газ, като горещи минерални извори.
- Места, където външният модул може да се затрупа от сняг.

Оттичането от външния модул трябва да се отведе на място с добър дренаж.

Отчетете работния шум и евентуалното безпокойство за съседите

■ За монтажа изберете място, както е описано по-долу.

- Достатъчно стабилно място, което може да понесе тежестта на уреда и не усилва работния шум и вибрации.
- Място, където отделеният въздух от външния модул или работният шум няма да пречат на съседите.

Електрически работи

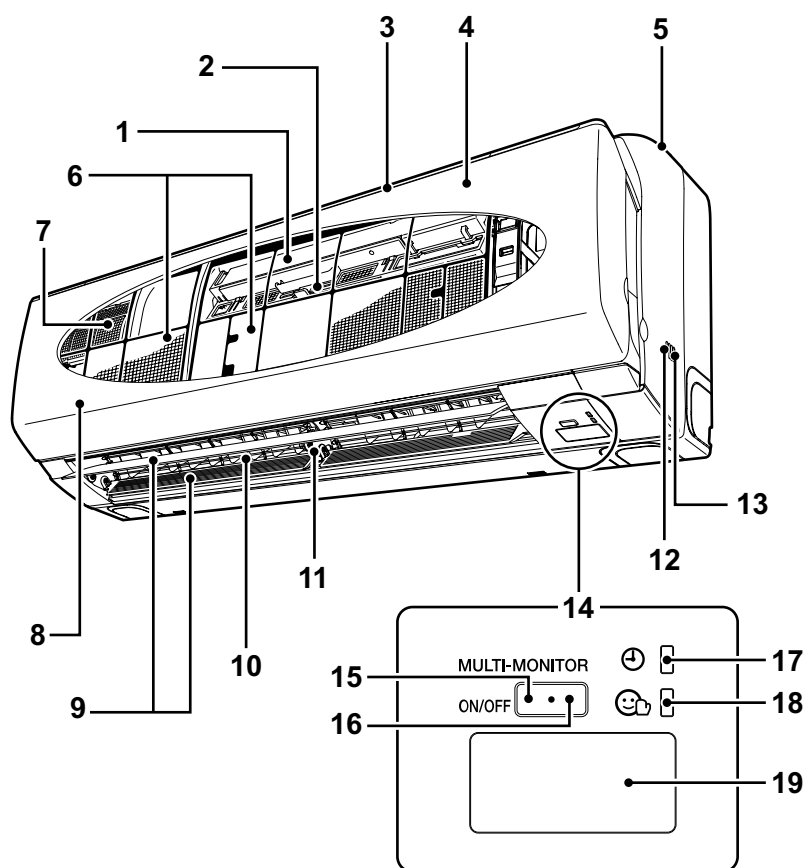
- За захранването използвайте отделна верига, само за климатика.

Преместване на системата

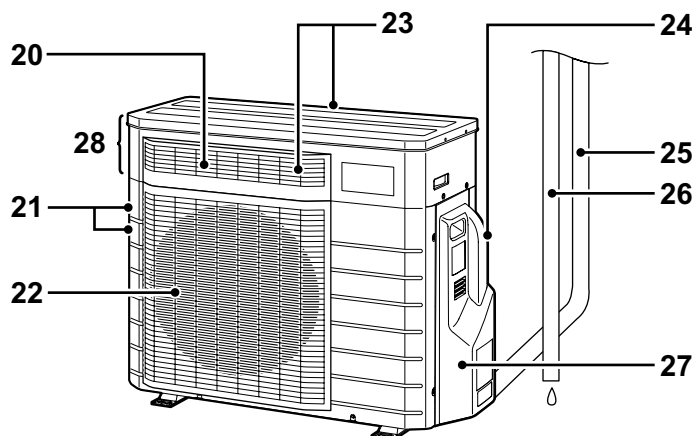
- Преместването на климатика изисква специализирани познания и умения. Моля, обърнете се към доставчика, ако е необходимо преместване на уреда.

Наименования на частите

■ Вътрешен модул



■ Външен модул



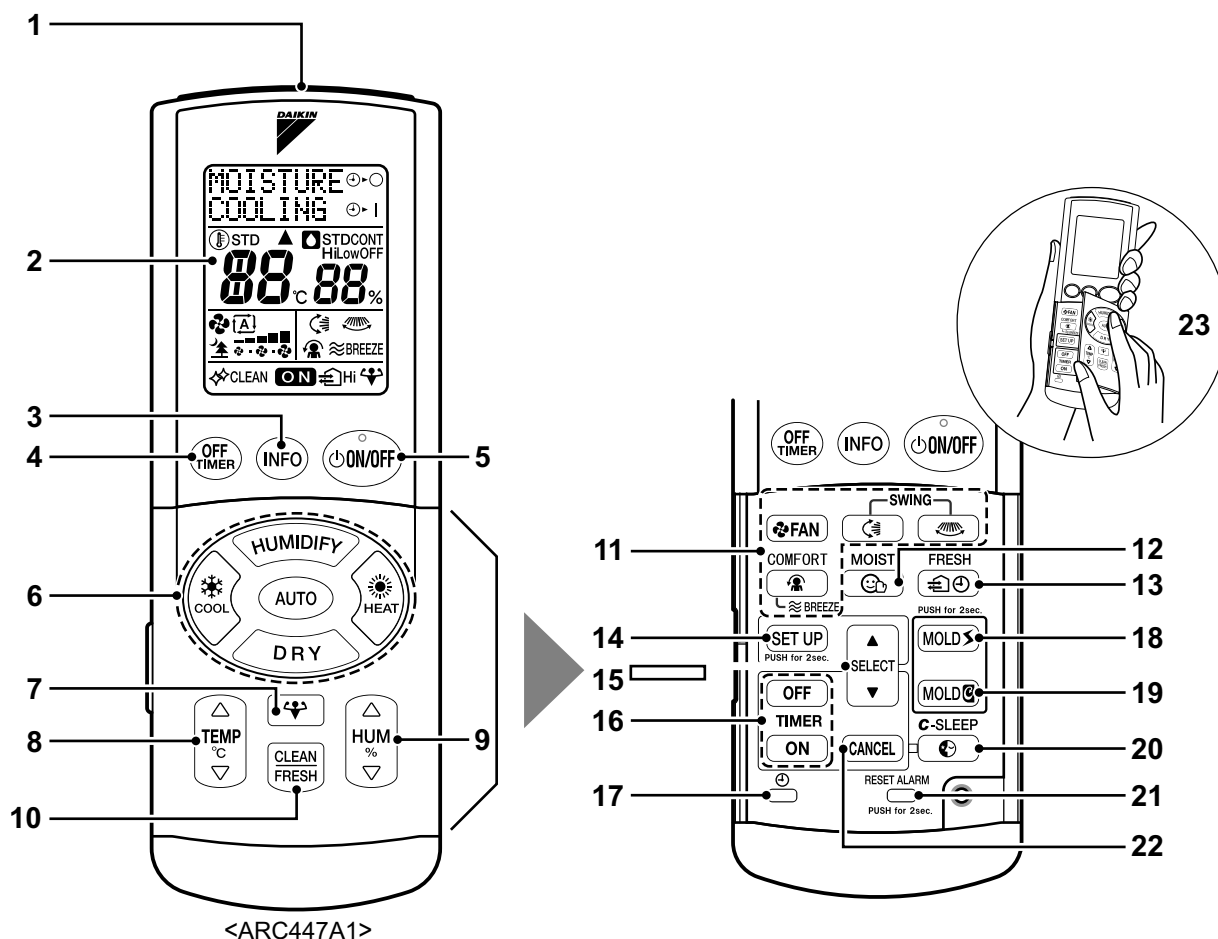
■ Вътрешен модул

1. Стримерен модул: (страница 25~27)
2. Дезодориращ филтър за стример (черен)
3. Отвор за приток на въздух
4. Преден панел
5. Горен панел
6. Въздушен филтър (светлосин): (страница 24)
7. Фотокаталитичен въздухопречистващ филтър от титаниев апатит (черен): (страница 25~27)
8. Въздушен филтър (жълт): (страница 28)
9. Хоризонтални жалузи: (страница 11)
10. Вертикални жалузи:
 - В изходящия отвор за въздух. (страница 11)
11. Отвор за отвеждане на въздух
12. Сензор за влажност в стаята:
 - Той измерва влажността на въздуха около уреда.
13. Сензор за температура в стаята:
 - Той измерва температурата на въздуха около уреда.
14. Показване
15. Превключвател ВКЛ/ИЗКЛ на вътрешния модул:
 - Натиснете еднократно превключвателя за начало на работата.
 - Натиснете отново, за да я спрете.
16. Индикаторна лампа с различни цветове:
 - Цветът на лампата се променя според режима на работа.
 - HEATING (отопление)..... червен
 - "URURU" HUMIDIFYING/HUMID HEATING (овлажняване/влажно отопление)оранжев
 - COOLING (охлаждане)..... зелен
 - "SARARA" DRYING/DRY COOLING (изсушаване/сухо охлаждане)жълт
 - Цветът на лампата се променя и според опционалната функция.
 - FLASH STREAMER AIR PURIFYING/FRESH AIR SUPPLY VENTILATION (стримерно пречистване на въздуха/приток на свеж въздух)..... бял (Само през първите 2 секунди по време на работа на климатика.)
17. Светлинен индикатор ТАЙМЕР (оранжев): (страница 15)
18. Светлинен индикатор ОВЛАЖНЯВАНЕ (зелен): (страница 10)
19. Приемник на сигнали:
 - Той приема/изпраща сигнали от/към дистанционното управление.
 - Многоцветната индикаторна лампа мига с издаване на звук, за да обозначи приемане на сигнал.
 - Начало на работа бип-бип
 - Променена настройка..... бип
 - Край на работа..... бииип

■ Външен модул

20. Изходящ отвор за въздух на овлажняващ модул: (Предна страна)
21. Отвор за приток на въздух: (Отзад и лява страна)
22. Отвор за отвеждане на въздух
23. Входящ отвор за въздух на овлажняващ модул: (отпред и отзад)
24. Сензор за външна температура:
 - Той измерва температурата на въздуха около външния модул. (задна страна)
25. Охладителен тръбопровод, овлажнителен маркуч и вътрешно-модулен кабел
26. Дренажен маркуч:
 - Източва вода, идваща от вътрешния модул.
27. Заземяваща клема:
 - Тя е вътре в този капак.
28. Овлажнителен модул

■ Устройство за дистанционно управление



<ARC447A1>

1. Предавател/Приемник

2. Дисплей:

- Показва текущите настройки.
(На тази илюстрация, всяка секция е показана с включени всички нейни дисплеи, за целите на пояснението.)
- * Предпазното фолио е върху дисплея, за да не се надрасква. Свалете го преди използване.

3. Бутон ИНФОРМАЦИЯ:

- Показва вътрешната температура и влажност, както и външната температура. (страница 21)

4. Бутон БРОЯЧ ИЗКЛ. ТАЙМЕР:

- Задава време за спиране. (страница 15)

5. Бутон ВКЛ/ИЗКЛ:

- Спира избраната операция чрез директния бутон за операцията. Повторно натискане ще рестартира същата операция.

6. Бутон за директна операция:

- Бутон AUTO (авто) (страница 10)
- Бутон "URURU" HUMIDIFYING (овлажняване) (страница 9)
- Бутон HEATING (отопление) (страница 9)
- Бутон "SARARA" DRYING (изсушаване) (страница 8)
- Бутон COOLING (охлаждане) (страница 8)

7. Бутон POWERFUL (повишена мощност):

- Придава допълнителна мощност на охлаждането или отоплението. (Отменя се след 20 минути.) (страница 18)

8. Бутони за регулиране на ТЕМПЕРАТУРАТА:

- Променят настройките на температурата.

9. Бутони за ВЛАЖНОСТ:

- Променят настройките на влажността.

10. Бутон FLASH STREAMER AIR PURIFYING/FRESH AIR SUPPLY VENTILATION

- Пречиства стайният въздух. (страница 13)

11. Бутон AIRFLOW DIRECTION/AIRFLOW RATE/COMFORT AIRFLOW/COOLING BREEZE:

- Регулира посоката на въздуха и силата на струята. (страница 11)

12. Бутон MOISTURIZING:

- Поддържа висока влажност, за да овлажнява кожата ви. (страница 10)

13. Бутон HOME LEAVE VENTILATION:

- Вентилира помещението при отсъствие от дома.

14. Бутон SET UP:

- Задава режим на работа на модула и дисплея на дистанционния контролер съгласно вашите предпочитания. (страница 18)

15. Бутон TIMER SELECT

16. Бутон за настройка на ТАЙМЕР:

- Задава времето за включване или изключване на таймера. (страница 15)

17. Бутон CLOCK:

- Задава текущото време. (страница 7)

18. Бутон MOLD SHOCK OUT:

- Постоянно изпълнява действие по изсушаване, за да поддържа въздуха в помещението сух и чист. (страница 20)

19. Бутон MOLD PROOF:

- Изсушава вътрешността на модула, за да предпази от образуване на мухъл и миризми. (страница 19)

20. Бутон COMFORT SLEEP:

- Контролира стайната температура, за да осигури комфортен сън и приятно събуждане. (страница 17)

21. Бутон RESET:

- Нулиране на индикатора за почистване. (страница 22)

22. Бутон CANCEL

23. Отворете капака

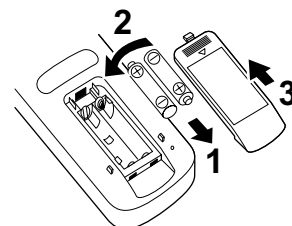
Подготовка преди експлоатация

■ Поставяне на батериите

1. Натиснете  с пръст и плъзнете капака, за да го махнете.
2. Поставете две сухи батерии AAA.LR03 (алкални).
3. Поставете обратно капака.

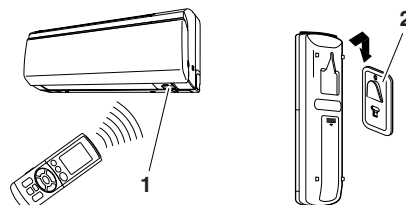
• Символите на дисплея ще мигат. Задайте текущото време. (страница 7)

Позиционирайте правилно + и -!



■ Начин на употреба

- За използване на дистанционното управление, насочете предавателя към вътрешния модул. Ако нещо блокира сигналите между уреда и дистанционното управление, например завеса, модулът няма да работи.
- Максималното разстояние за комуникация е около 7 м.
- Не изпускайте дистанционното управление. Не го мокрете. (Може да се повреди LCD.)

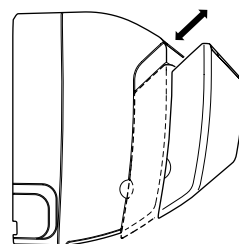


■ Закрепване на поставката за дистанционното управление към стената

1. Изберете място, от където сигналите ще достигат до модула.
2. Фиксирайте държача на дистанционния контролер към стена или колона, използвайки предоставените винтове.
3. Окачете куките от задната страна на дистанционния контролер върху издадените пластинки на държача.

- 1 Приемник
- 2 Поставка за устройство за дистанционно управление

■ Поставете фотокаталитичния въздухопречистващ филтър от титаниев апатит, дезодориращия филтър за стримера и въздушния филтър (страница 25~27)



■ Включете прекъсвача на захранването

- Това ще доведе до еднократно отваряне и след това затваряне на предния панел и хоризонталните жалюзи. (Това е нормална процедура.)



ВНИМАНИЕ

- По време на работа (т.е., когато панелът е отворен или е в процес на отваряне/затваряне), не докосвайте панела с ръце.

ВНИМАНИЕ

- Обвийте клемите с лента, за да ги изолирате преди изхвърляне на батериите. Смесването с други метали или батерии може да причини загряване, експлозия или пожар.

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

■ За батериите

- Включените батерии следва да се използват най-напред. В зависимост от датата на производство на климатика, тези батерии може да се изтопят след по-малко от година.
- Батериите издържат приблизително една година. Ако дисплеят на дистанционното управление започне да избледнява и започне влошаване на приемането, преди да е изтекла годината, сменете и двете батерии с нови алкални батерии размер AAA.LR03.
- При смяна на батериите, използвайте батерии от един и същи тип и сменете едновременно двете стари батерии.
- Батерии с изтичащ срок на годност трябва да се сменят по-рано.
- За предпазване от повреда или нараняване поради утечка или експлозия, извадете батериите, ако уредът няма да се използва дълго време.

■ За дистанционното управление

- Комуникацията може да се деактивира, ако в помещението има флуоресцентна лампа с електронен стартер (като например, лампите от инверторен тип). Ако случаят е такъв, консултирайте се със сервиза.
- Ако сигналите на дистанционното управление задействат друг уред, преместете уреда някъде другаде или се консултирайте със сервиза.
- Пряката слънчева светлина върху предавателя/приемника може да доведе до по-трудна работа на уреда.

■ Настройка на часовника

* По време на работа на уреда не може да се настройва времето.

1. Натиснете "⌚".

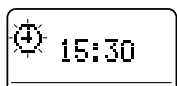
Не задържайте бутона натиснат.



0:00 се извежда на дисплея

⌚ мига

2. Натиснете "SELECT" за задаване на текущия час.



Задържането на бутона натиснат ще сменя часа по-бързо.

3. Натиснете "⌚".

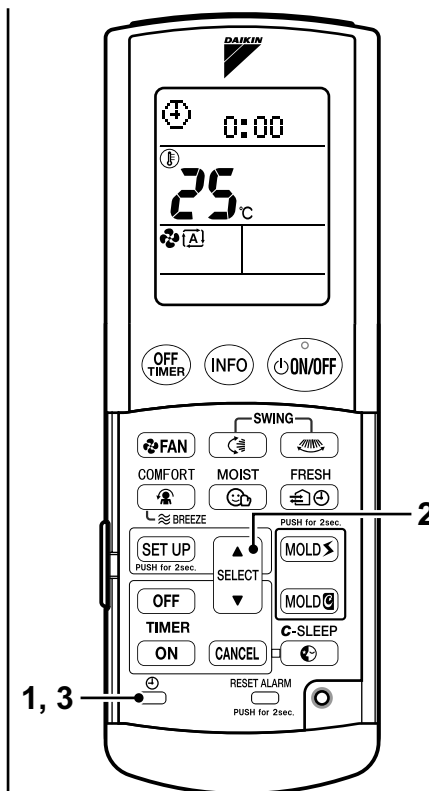


⋮ мига

мига

⌚ се извежда на дисплея

- Настройката е завършена.



ВНИМАНИЕ

Ако на дисплея се появят други съобщения, освен часа, по време на изпълнение на стъпка 1, не натискайте бутона в продължение на около 60 секунди. Дисплеят ще се върне към нормалното.

■ Съвети за пестене на енергия

- Внимавайте да не охлажда (заотопляте) помещението прекалено много. За да пестите енергия, поддържайте настройките на температурата до умерено ниво.
- Закрийте прозорците със щори или завеси. Спирането на слънчевата светлина и въздуха отвън увеличава ефекта от охлаждането (отоплението).
- Запушените въздушни филтри водят до непълноценна работа и хабят енергия. Периодично почиствайте филтъра.

■ Моля, забележете

- Климатикът консумира електроенергия дори и когато не работи.
- Ако няма да използвате климатика продължително време, например, през пролетта или есента, изключете прекъсвача.
- Когато външната температура е под -15°C , включете прекъсвача повече от 1 час преди начало на работа. (Това се прави, за да се загрее компресорът.)

■ Работни условия

- Използването на уреда при условия, които не са посочени по-долу, може да доведе до задействане на предпазното устройство и спиране на уреда. Също така, по вътрешния модул може да се образува конденз и да прокапе. (работа в режим DRY/COOLING)

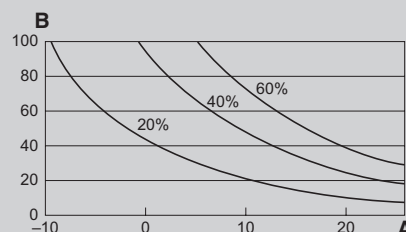
ОХЛАЖДАНЕ	Външна температура: -10 до 43°C Вътрешна температура: 18 до 32°C Вътрешна влажност: 80% макс.	ОТОПЛЕНИЕ	Външна температура: -20 до 24°C Вътрешна температура: 10 до 30°C Вътрешна влажност: 70% макс.
DRY (изсушаване)	Външна температура: 10 до 42°C Вътрешна температура: 18 до 30°C Вътрешна влажност: 80% макс.	ОВЛАЖНЯВАНЕ	Външна температура: -10 до 24°C Вътрешна температура: 12 до 30°C Вътрешна влажност: 70% макс.

■ Достижима влажност

- Способността за овлажняване спада, когато външната температура и влажност са ниски. (Вижте фигурата вдясно.)
Състояния:
Модел: FTXR50EV1B
Настройка на вътрешна температура: 20°C
Сила на въздушната струя: Макс.
Обем на помещението: 120 m^3
Скорост на промяна на въздушната струя: 0,5/час
Дължина на овлажнителен маркуч: 7,5 м

Препоръчителна настройка на температурата

За охлаждане: 26°C – 28°C
За отопление: 20°C – 22°C



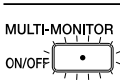
A Външна температура ($^{\circ}\text{C}$)

B Външна влажност (%)

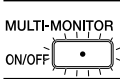
Работа в режим COOLING • "SARARA" DRYING

■ Режим на ОХЛАЖДАНЕ

- За снижаване на температурата

1. Натиснете "  ".   Зелено

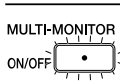
- За снижаване на температурата и влажността

2. Натиснете "  ".   Жълто

* Препоръчва се превключване в режим COOLING, ако искате предпочитателно да снижите температурата по време на работа в режим DRY COOLING.

■ Работа в режим "SARARA" DRYING

- За снижаване на влажността

3. Натиснете "  ".   Жълто

■ За промяна на посоката и силата на въздушната струя (страница 11)

- Въздушната струя се задава на "AUTO" по време на работа в режим DRY COOLING или "SARARA" DRYING. Силата на въздушната струя не може да се променя.

■ За спиране на работа

4. Натиснете "  ".

Цветният индикатор на модула ще изгасне.

■ За промяна на настройките на температурата или влажността

	ОХЛАЖДАНЕ	DRY COOLING	DRY (изсушаване)
	18°C~32°C		-3°C~STD
	OFF ⇄ HIGH ⇄ STD ⇄ LOW ⇄ CONT		HIGH ⇄ STD ⇄ LOW ⇄ CONT
	Зелено		Жълто

БЕЛЕЖКА

■ Бележки по бутона ВКЛ/ИЗКЛ

- Натискането на "  " ще стартира същата операция като предходния път.

■ Бележка по работа в режим на охлаждане

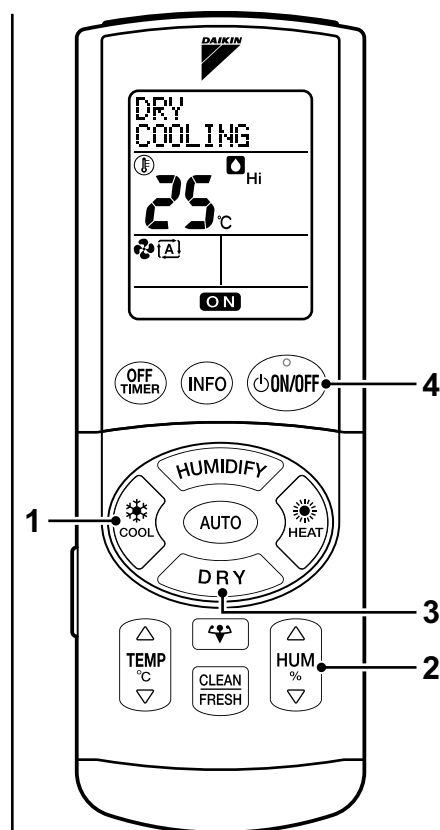
- Този климатик охлажда помещението като издухва топъл въздух в стаята навън, затова, ако външната температура е висока, производителността на климатика спада.

■ Бележка по работа в режим на изсушаване

- Натискането на бутон за влажност надолу в режим COOLING задава работата на модула в режим DRY COOLING.
- Премахва влажността в по-голяма степен, отколкото в нормалния режим на охлаждане. Препоръчва се, обаче, да се зададе малко по-ниска температура от стайната при снижаване на влажността, тъй като този режим на работа не затопля допълнително въздуха.

■ Бележка по работата в режим "SARARA" DRYING

- Снижава влажността без допълнително снижаване на стайната температура чрез допълнително затопляне на въздуха.
- Промяната на режима на работа от COOLING към "SARARA" DRYING може да повиши временно влажността.



Работа в режим HEATING • "URURU" HUMIDIFYING

■ Режим на ОТОПЛЕНИЕ

- За повишаване на температурата

1. Натиснете "HEAT".



- За повишаване на температурата и влажността

2. Натиснете "HUM".



■ Работа в режим "URURU" HUMIDIFYING

- За повишаване на влажността

3. Натиснете "HUMIDIFY".



■ За промяна на посоката и силата на въздушната струя (страница 11)

■ За спиране на работа

4. Натиснете "ON/OFF".
- Цветният индикатор на модула ще изгасне.

■ За промяна на настройките на температурата или влажността

	ОТОПЛЕНИЕ	HUMID HEATING	ОВЛАЖНЯВАНЕ
TEMP °C	10°C~30°C	—	—
HUM %	OFF ⇄ HIGH ⇄ STD ⇄ LOW ⇄ CONT	HIGH ⇄ STD ⇄ LOW ⇄ CONT	—
MULTI-MONITOR ON/OFF	Червено	Оранжево	—

БЕЛЕЖКА

■ Бележка по работа в режим на отопление

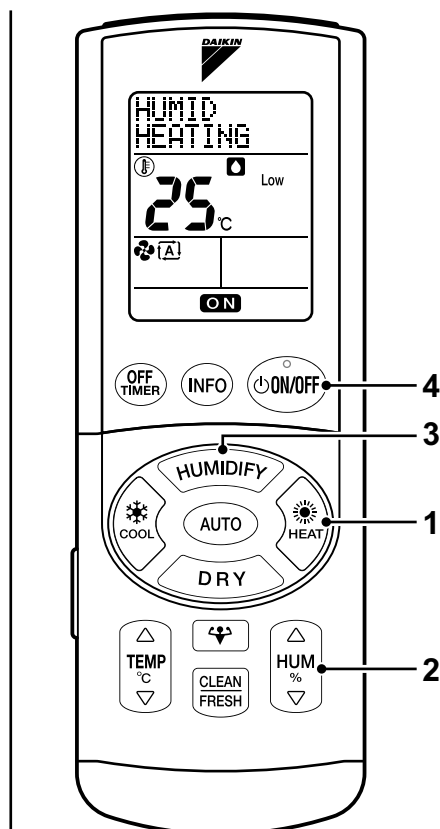
- Тъй като климатикът отоплява стаята чрез пренос на топлина от външния към вътрешния модул, отоплителният капацитет може да се намали при ниски външни температури. Ако отоплителният ефект е недостатъчен, препоръчва се използването на друг отоплителен уред в съчетание с климатика.
- Системата с топлинна помпа загрява стаята чрез циркулиране на горещ въздух в помещението. След начало на работата в режим на отопление, ще е нужно известно време, преди стаята да се затопли.
- При работа в режим на отопление, по външния модул може да се появи скреж и да влоши отоплителния капацитет. В такъв случай, системата превключва към работа в режим на размразяване, за да се отстрани скрежът.
- По време на размразяването, горещият въздух не излиза от вътрешния модул.

■ Бележка по работата в режим HUMID HEATING и "URURU" HUMIDIFYING

- Способността на уреда да овлажнява ще спадне при ниска външна температура и влажност или при слаба сила на вентилатора.
- Шумът при работа е по-висок от нормалния режим на отопление.
- Може да се внесат шум или мириса отвън, тъй като външният въздух се нагрява с нагревателя и резултатната влага се вкарва в помещението за овлажняване.
- Горната част на външния модул може да се загрее по време на работа, но това не е неизправност.
- Работният шум може да се променя в зависимост от външната температура и влажност. (Подаването на вода не е необходимо, тъй като влагата от външния въздух се вкарва в стаята.)

■ Бележка по работа в режим "URURU" HUMIDIFYING

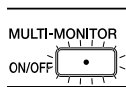
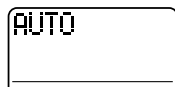
- Може да регулира влажността в помещението само според вашето предпочитание.
- Когато стайната температура спадне, може да се включи леко отопление за продължаване на процеса по овлажняване.



Работа в режим AUTO

След натискане на бутон AUTO, климатикът ще работи според стайните условия и е в автоматичен режим.

1. Натиснете "AUTO".



HEATING: червено
COOLING: зелено

- Цветът на индикатора се променя според текущия режим на работа.
- При натискане на бутон AUTO, индикаторът светва в цвят според избрания режим на работа.

■ За промяна на посоката и силата на въздушната струя (страница 11)

■ За спиране на работа

2. Натиснете "ON/OFF".

Цветният индикатор на модула ще изгасне.

■ За промяна на настройките на температурата



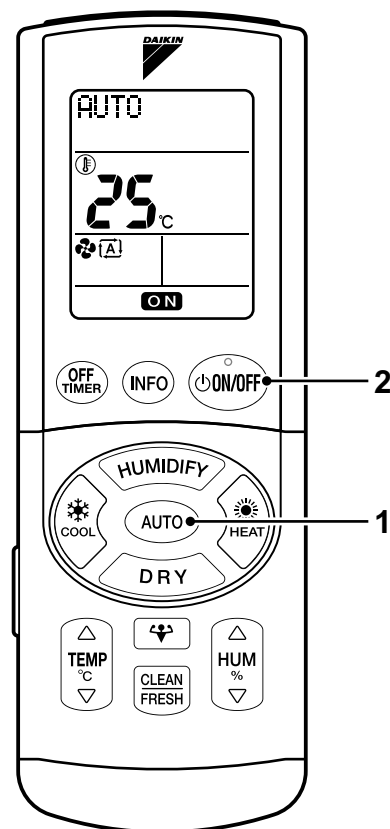
18°C~30°C

БЕЛЕЖКА

■ Забележка по работа в автоматичен режим

- В режим на работа AUTO, системата избира подходящ режим на работа (COOLING или HEATING), в зависимост от стайната температура в началото на работата.
- Системата автоматично преизбира настройката през регулярен интервал от време, за да поддържа стайната температура на зададеното от потребителя ниво.
- Ако не желаете автоматична работа, можете ръчно да изберете режима на работа и настройките, които предпочитате.

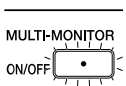
<AUTO (авто)>



Работа в режим MOISTURIZING

Този режим овлажнява вашата кожа.

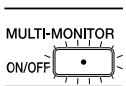
1. Натиснете "MOIST" по време на работа на уреда.



Жълто



Зелено



Оранжево



Зелено

- Силата и посоката на въздушната струя се променят съответно на автоматична и COMFORT AIRFLOW MODE.
- При работа в режим MOISTURIZING, не може да се избира режим COOLING BREEZE.

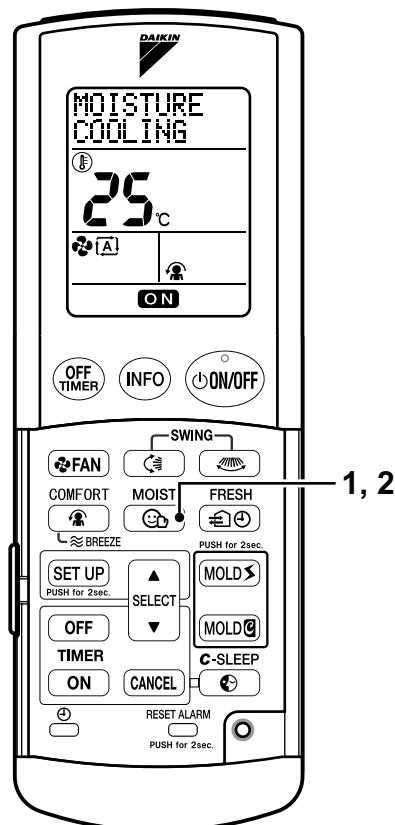
■ За промяна на настройките на температурата

- Възможни са същите смени, както при режим COOLING и HEATING. (страница 8 и страница 9)
- Влажността и силата на въздушната струя не могат да се променят.

■ За промяна на посоката силата на въздушната струя (страница 11)

- Препоръчителната посока на въздушната струя е COMFORT AIRFLOW MODE, но това може да се променя.

<MOISTURIZING>



■ За отмяна на режим MOISTURIZING

2. Натиснете отново " ".

- Режимът на работа се връща към предишния режим. Цветният индикатор на уреда също се връща към предишния цвят.
- Светлинният индикатор MOISTURE на уреда ще изгасне.

БЕЛЕЖКА

■ Бележка по работа в режим MOISTURIZING

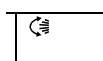
- Относителната влажност е по-висока, отколкото при нормална работа.
- Може да се използва при COOLING, DRY COOLING, HEATING и HUMID HEATING.
- Работният шум е малко по-висок.

ADJUSTING AIRFLOW DIRECTION • COMFORT AIRFLOW MODE • COOLING BREEZE • AIRFLOW RATE

С регулиране на посоката и силата на въздушната струя се постига по-комфортна въздушна струя.

■ За промяна на вертикалната и хоризонталната посока на въздушната струя

1. Натиснете " " или " " по време на работа на уреда.



(В случай на вертикална посока.) На дисплея ще се изведат индикацията за посоката на въздушната струя.

Хоризонталните и вертикалните жалузи автоматично се придвижват съответно хоризонтално и вертикално.

■ Ако искате да фиксирате посоката на въздушната струя

2. Натиснете отново " " или " ".

■ За използване на 3-D AIRFLOW

3. Натиснете " " и след това " " по време на работа на уреда.



На дисплея ще се появи индикацията за вертикалната и хоризонталната посока на въздушната струя.

Хоризонталните и вертикалните жалузи се движат редуващо се.

■ За отмяна на 3-D AIRFLOW

4. Натиснете отново " " или " ".

■ Работа в режим COMFORT AIRFLOW MODE и COOLING BREEZE

5. Индикацията ще се променя при всяко натискане на " ".

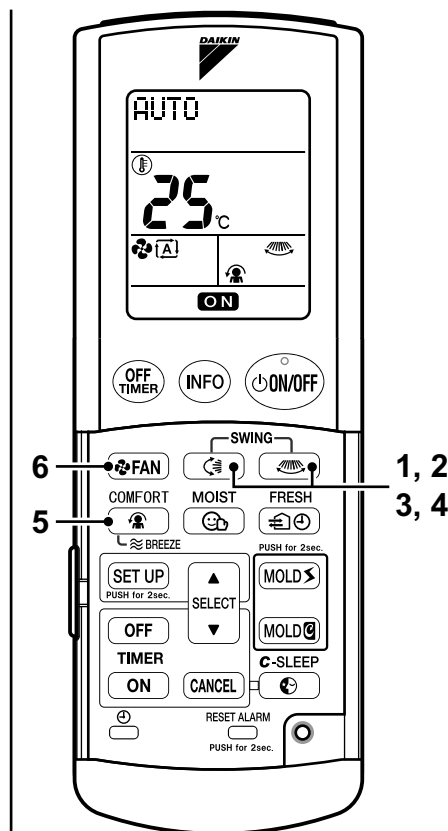


■ Работа в режим COMFORT AIRFLOW MODE

- Посоката и силата на въздушната струя се регулират така, че въздухът от уреда да не духа директно върху обитателите на стаята.
- <COOLING/DRYING> Клапата ще се повдигне нагоре.
- <HEATING/HUMIDIFYING> Клапата ще се спусне надолу.
- Силата на въздушната струя е настроена на "AUTO".

■ Работа в режим COOLING BREEZE

- COOLING BREEZE е възможен режим при работа в режим COOLING, "SARARA" DRYING и FLASH STREAMER AIR PURIFYING.



Нулиране на силата на въздушната струя			
Режим на работа			
"SARARA" DRYING		●	●
DRY COOLING		●	●
MOISTURIZING		●	
AUTO/COOLING		●	
HEATING		●	
HUMID HEATING		●	
"URURU" HUMIDIFYING			
FLASH STREAMER AIR PURIFYING/FRESH AIR SUPPLY VENTILATION			●

: Възможна е работа в режим COMFORT AIRFLOW MODE.

: Възможна е работа в режим COOLING BREEZE

Възможни са пет нива на настройка на силата на въздушната струя, от "  " до "  " плюс "  " и "  ".

■ За смяна на силата на въздушната струя

6. Натиснете "FAN" по време на работа на уреда. (Вижте таблицата на [страница 11.](#))

- COOLING или HEATING с "🌳" или друга слаба въздушна струя може да не охладя или затопли достатъчно стаята.
- Безшумна работа на вътрешния модул

Когато въздушната струя е зададена като "🌳", шумът от вътрешния модул ще стане по-тих.

БЕЛЕЖКА

- Ако уредът се използва с насочени надолу хоризонтални жалюзи и се спре при работа в режим COOLING, "SARARA" DRYING или DRY COOLING, жалюзите ще се преместят автоматично след около един час. (Това е за предпазване от образуване на конденз върху тях.)

■ ВНИМАНИЕ

- Използвайте дистанционния контролер за регулиране на посоката на въздушната струя. Ръчното задействане на жалюзите може да доведе до неправилната им работа.

■ Бележки по работата с COMFORT AIRFLOW MODE

- Посоката на въздушната струя е според описаното във фигурата към тази бележка.

■ Бележка по работа в режим COOLING BREEZE

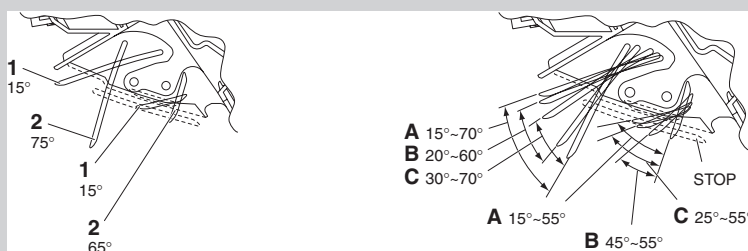
- Вертикалното движение на хоризонталните жалюзи с ритъм "1/f breeze" осигурява комфортен въздух, подобен на естествения бриз. С тази функция, температурата в стаята се усеща по-хладна.

■ Бележка по регулиране на вертикалната посока на въздушната струя.

- Подвижната част на хоризонталните жалюзи е различна, в зависимост от режима на работа.

■ Бележка по 3-D AIRFLOW

- Триизмерната въздушна струя циркулира студения въздух, който се стреми да се събере на пода на стаята, и топлия въздух, който се стреми да се събере под тавана, из цялата стая, като не допуска образуването на зони със студен и с топъл въздух.



- 1 Охлаждане с комфортна въздушна струя
- 2 Отопление с комфортна въздушна струя
- A Пречистване на въздуха с флаш стример -
Вентилация с подаване на свеж въздух -
индивидуална работа
- B Охлаждане - отопление "Sarara"
- C Отопление - "Ururu" овлажняване

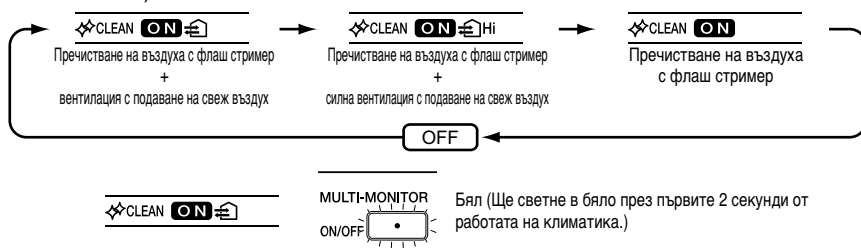
Работа в режим FLASH STREAMER AIR PURIFYING • FRESH AIR SUPPLY VENTILATION

Абсорбиращата мощност на фотокаталитичния въздухочистиращ филтър от титаниев апатит и въздушния филтър, както и пречистващата мощност на стримера, намаляват лошите миризми и вирусите, пречиствайки стайния въздух.

1. Натиснете "CLEAN FRESH".

(Може да се използва съвместно с отопление, с охлаждане или самостоятелно.)

- Променя се при всяко натискане на бутона. (Използвайте вместо режим FAN.)



■ За промяна на посоката и силата на въздушната струя (страница 11)

ВНИМАНИЕ

- Температурата и влажността не могат да се променят само по време на работа в режим FLASH STREAMER AIR PURIFYING или FRESH AIR SUPPLY VENTILATION.

БЕЛЕЖКА

■ Бележка по работата в режим FLASH STREAMER AIR PURIFYING

- Отделяната от стримера енергия и фотокаталитичния въздухочистиращ филтър от титаниев апатит пречистват въздуха в стаята.

■ Бележка по работата в режим FRESH AIR SUPPLY VENTILATION

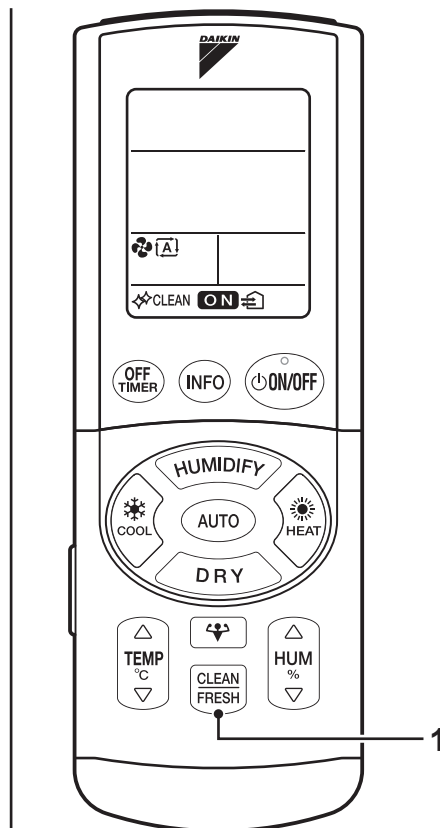
- Свеж въздух постъпва отвън чрез външния модул.
- Може да се вкарат шум и миризми отвън, тъй като в стаята навлиза външен въздух. Работният шум е малко по-висок.
- Работният шум може да се променя в зависимост от външната температура и влажност.

■ Какво е стример?

- Той генерира високоскоростни електрони със силна окисляваща мощност в уреда, за да преодолее миризмите и вредния газ. (Той е безопасен, тъй като генерираните високоскоростни електрони остават вътре в модула.)

*Стримерът съска при работа, но това не е неизправност.

<FLASH STREAMER AIR PURIFYING / FRESH AIR SUPPLY VENTILATION>



HOME LEAVE VENTILATION

Вентилира помещението през времето на вашето отсъствие, за да го поддържа комфортно.

1. Натиснете " ".



- Спира автоматично след 4 часа.
- По подразбиране, настройката е 4 часа.

■ За промяна на времето за спиране

2. Натиснете " ".

- Може да се зададе време между 1 и 9 часа, на интервали от 1 час.
- За да използвате едновременно HOME LEAVE VENTILATION и ON TIMER, първо настройте ON TIMER. (страница 15)

■ За промяна на посоката силата на въздушната струя (страница 11)

- Температурата, влажността и силата на въздушната струя не могат да се променят.

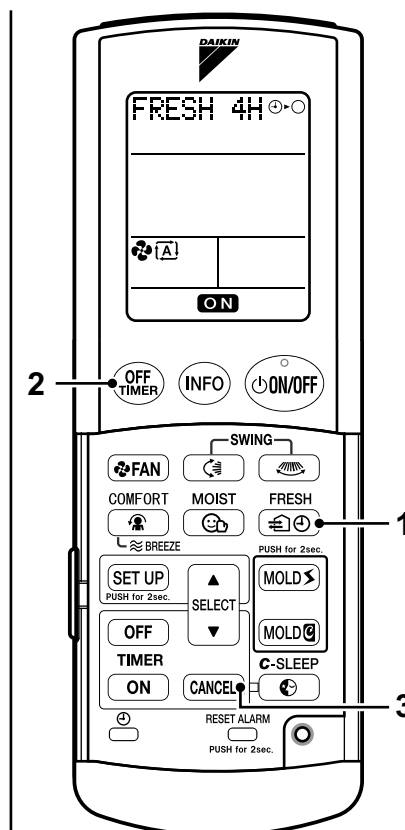
■ За отмяна на режим HOME LEAVE VENTILATION

3. Натиснете " ".

БЕЛЕЖКА

■ Бележка по работата в режим HOME LEAVE VENTILATION

- Работата в режим FRESH AIR SUPPLY VENTILATION и COUNTDOWN OFF TIMER може да се зададе наведнъж с един бутон.



Работа на ТАЙМЕРА

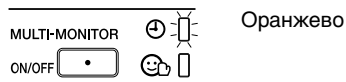
Функциите на таймера са полезни при автоматично включване или изключване на климатика нощем или сутрин. Таймерът се задейства еднократно. Настройвайте наново таймера при всяко следващо използване.

■ Работа в режим COUNTDOWN OFF TIMER

Задава време за спиране.

1. Натиснете "OFF TIMER".

- Ще се зададе показаното време, което се променя със стъпка от 0,5 часа при всяко натискане на бутона. Може да се задава време между 0,5 и 9,5 часа.

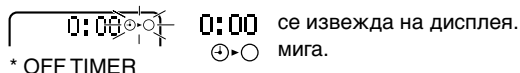


■ Работа в режим ON/OFF TIMER

Задаване на време за ON TIMER или OFF TIMER.

- Проверете дали часовникът е верен. Ако не е, сверете часовника с точно време. (страница 7)
- Извежданото на дисплея текущо време изчезва, когато се резервира време за ON/OFF TIMER.

2. Натиснете "OFF" за OFF TIMER и натиснете "ON" за ON TIMER.



3. Натиснете "SELECT" за задаване на резервираното време.

- Натискането на бутона променя времето със стъпка от 10 минути. Задържането на бутона натиснат ще сменя часа по-бързо.

4. Натиснете "OFF" за OFF TIMER и натиснете "ON" за ON TIMER.

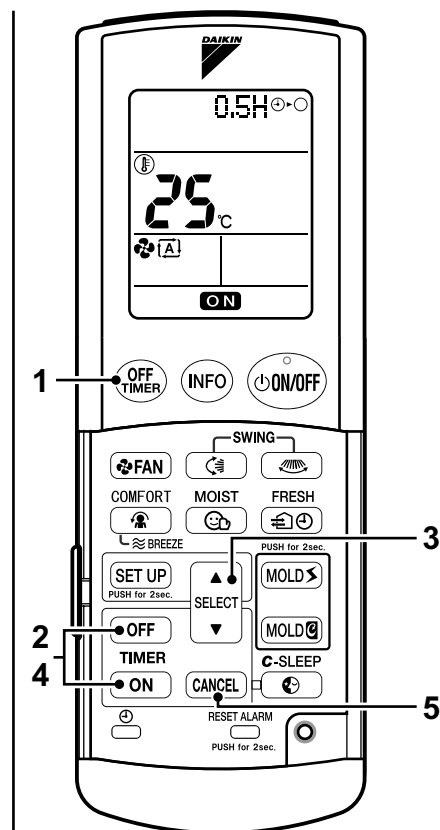
Задава се показаното на дисплея време.



■ За отмяна на режим TIMER

5. Натиснете "CANCEL".

- Индикаторът TIMER ще изгасне и режимът ще се отмени.



БЕЛЕЖКА

■ В следните случаи, настройте таймера отново.

- След изключване на прекъсвач.
- След спиране на тока.
- След смяна на батериите в дистанционното управление.

■ Забележка по работа в режим TIMER

- При стартирането на COUNTDOWN OFF TIMER и OFF TIMER, уредът автоматично сменя зададената температура 1 час по-късно, за да предпази стаята по прекалено изстудяване или затопляне. (Включва с 0,5°C нагоре при COOLING или DRY COOLING и включва с 2°C надолу при HEATING или HUMID HEATING.)
- При резервирането на ON TIMER, уредът ще започне да работи до 1 час преди това, за да се осигури достигане на зададената температура в зададеното време.
- При управление на уреда чрез COUNTDOWN OFF TIMER или OFF TIMER, реалната продължителност на операцията може да се различава от времето, въведено от потребителя.
- Когато зададете ON/OFF TIMER, настройката на часа се запазва в паметта. COUNTDOWN OFF TIMER, обаче, няма тази функция на запазване. (Паметта се изтрива при смяна на батериите на дистанционното управление.)
- Не може да работи съвместно с режим COMFORT SLEEP.

■ За комбиниране на ВКЛ. ТАЙМЕР и ИЗКЛ. ТАЙМЕР

- Вижте правилния пример за резервиране в комбинация от COUNTDOWN OFF TIMER и ON TIMER, както и OFF TIMER и ON TIMER.

■ За отмяна на комбинирано резервиране

- Натиснете "ON", след това "CANCEL", за да отмените само режим ON TIMER.
- Натиснете "OFF", след това "CANCEL", за да отмените само режим OFF TIMER.
- Натиснете няколко пъти "OFF TIMER", докато достигне 9,5 часа, след това го натиснете още един път, за да отмените само режим COUNTDOWN OFF TIMER.

Пример:

Текущо време: 11:00 вечерта (климатикът работи).

Искате да оставите уреда да работи още 1 час и след това да се включи отново в 7:00 сутринта.

Задаване на COUNTDOWN OFF TIMER 

1 час по-късно.

Задаване на ON TIMER за  в 7:00 сутринта.



Задаване на OFF TIMER за  в 00:00 сутринта.

Задаване на ON TIMER за  в 7:00 сутринта.



Работа в режим COMFORT SLEEP

Контролира стайната температура, за да осигури комфортен сън и приятно събуждане.

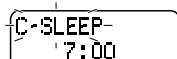
- Проверете дали часовникът е верен. Ако не е, сверете часовника с точно време. (страница 7)
- При задаване на работа в режим COMFORT SLEEP, текущото време изчезва от дисплея.

1. Натиснете " " по време на работа на уреда.

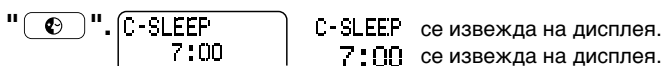


2. Натиснете "SELECT" за задаване на време за събуждане.

- Натискането на бутона променя времето със стъпка от 10 минути. Задържането на бутона натиснат ще сменя часа по-бързо.



3. Натиснете



- Когато настройките се правят при неработещ уред, натиснете "ON/OFF" за стартиране на работата му.

■ За отмяна на работата в режим на комфортен сън

4. Натиснете "CANCEL".

ВНИМАНИЕ

- Преди лягане, направете стайната температура комфортна до известна степен.
<Препоръчителна температура за настройка>
COOLING: 26°C – 29°C
HEATING: 20°C – 25°C
* Твърде ниската температура може да доведе до преохлаждане по време на сън.

БЕЛЕЖКА

■ Бележка по работа в режим COMFORT SLEEP

- Може да се използва при COOLING, DRY COOLING, MOISTURE COOLING, HEATING, HUMID HEATING и MOISTURE HEATING.
- Не може да се използва с режим TIMER.

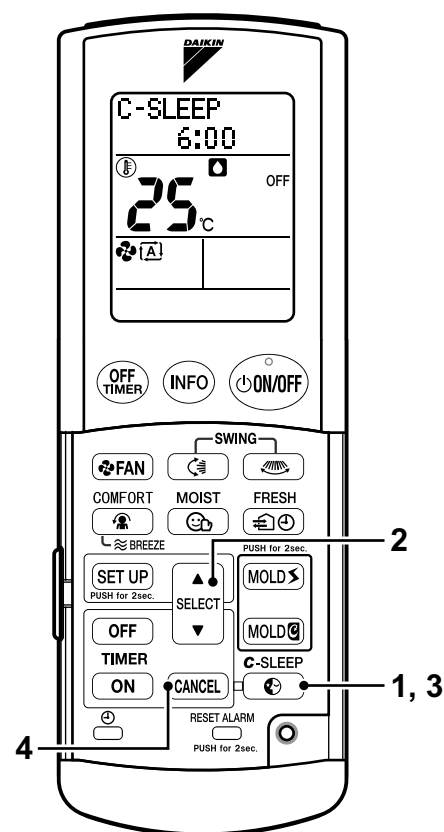
■ Как да използвате ефективно режим COMFORT SLEEP

- Стартирането на режим COMFORT SLEEP снижава зададената температура с 2°C за 3 часа и започва да я повишава с по 1°C за 1 час преди зададеното време, предоставяйки контрол на температурата с V-образна крива. (Вижте схемата вдясно.)
- Задайте посоката на въздушната струя така, че въздухът от уреда да не духа директно върху обитателите на стаята.



- A Зададена температура
- B Време за сън
- C Събуждане
- D Задаване на време за събуждане

<COMFORT SLEEP>

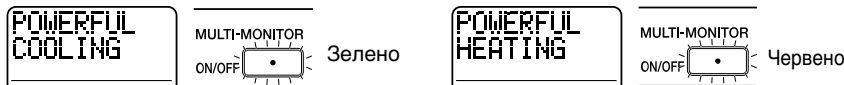


Режим POWERFUL

ПОВИШЕНАТА МОЩНОСТ бързо максимизира ефекта от охлаждане (отопление) във всеки режим на работа.

1. Натиснете " " по време на работа на уреда.

- Работата в режим ПОВИШЕНА МОЩНОСТ спира след 20 минути.



■ За промяна на посоката силата на въздушната струя (страница 11)

- Температурата, влажността и силата на въздушната струя не могат да се променят.

■ За отмяна на работа в режим ПОВИШЕНА МОЩНОСТ

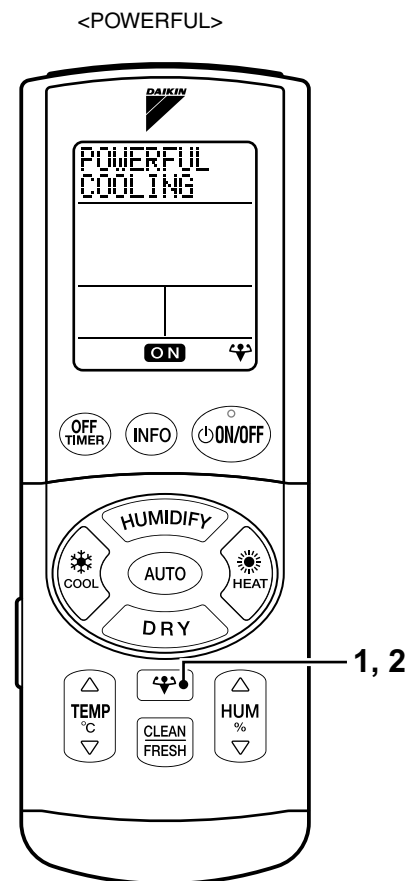
2. Натиснете отново " ".

- Режимът на работа се връща към предишния режим. Цветният индикатор на уреда също се връща към предишния цвят.

БЕЛЕЖКА

■ Бележка по работата в режим POWERFUL

- Може да се използва при COOLING, DRY COOLING, HEATING, HUMID HEATING и MOISTURE HEATING. (Не може да се използва, ако уредът не работи.) Натискането на " " по време на режим COOLING, DRY COOLING или MOISTURE COOLING променя работния режим на POWERFUL COOLING. Натискането на " " по време на режим HEATING, HUMID HEATING или MOISTURE HEATING променя работния режим на POWERFUL HEATING.
- Работният шум е малко по-висок.



SET UP

Задава режим на работа на модула и дисплея на дистанционния контролер съгласно вашите предпочитания.

1. Задръжте " " за около 2 секунди.

- Ще се активира режим на настройка.

2. Индикацията ще се променя при всяко натискане на " ".

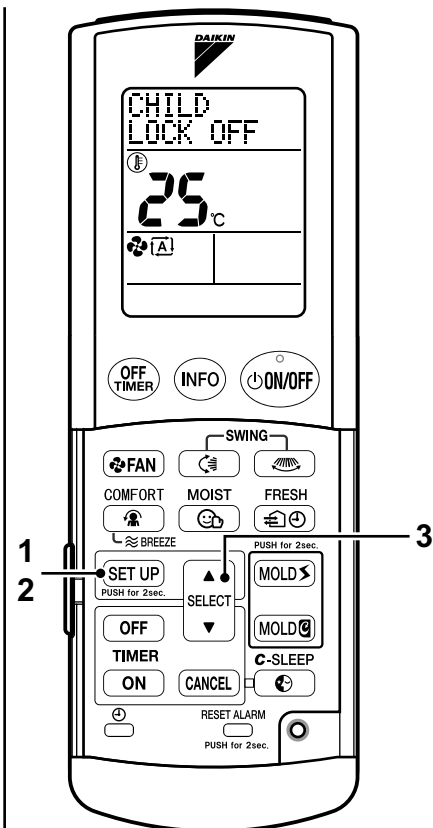
3. Настройките ще се променят при всяко натискане на " ".

- Насочете контролера към основния модул, докато работите с него.

Елемент	Настройка	Описание
CHILD PROOF LOCK ON/OFF	OFF ◀ ▶ ON	Ограничава работата на дистанционния контролер, за да се избегне неправилната му употреба от деца. (Вижте БЕЛЕЖКАТА)
MOLD PROOF ON/OFF	OFF ◀ ▶ ON	Ако уредът е настроен на "MOLD PROOF ON", той може автоматично да влезе в режим на работа MOLD PROOF след работа в режим DRYING, DRY COOLING или COOLING, в зависимост от времето, през което е работил. Това се прави за изсушаване на вътрешността на климатика. (страница 19).
MONITOR BRIGHTNESS	HIGH ◀ ▶ LOW ◀ ▶ OFF	Променя яркостта на дисплея на вътрешния модул.
BEEP volume	LOW ◀ ▶ HIGH ◀ ▶ OFF	Задава силата на звука на приемника.
Настройка CONTRAST	1 ◀ ▶ 6 ◀ ▶ 16	Задава нива на сивото за LCD на дистанционния контролер. Избира се стойност между 1 и 16.

Настройката е завършена: Дисплеят на дистанционния контролер се връща към нормалното, ако не се направи настройка в продължение на 10 секунди.

□ е по подразбиране.



БЕЛЕЖКА

■ Бележка по CHILD PROOF LOCK

- Изборът на "ON" при настройка на CHILD PROOF LOCK и след това натискането на "SET UP" PUSH for 2sec. или не извършването на действие в продължение на 10 секунди ще доведе до активиране на режим CHILD PROOF LOCK и на дисплея ще се изведе "CHILD LOCK" .
- Останалите бутони освен "SET UP" PUSH for 2sec. са деактивирани в режим CHILD PROOF LOCK.
- За отмяна на режим CHILD PROOF LOCK, задайте "OFF", следвайки горните стъпки от 1 до 3.

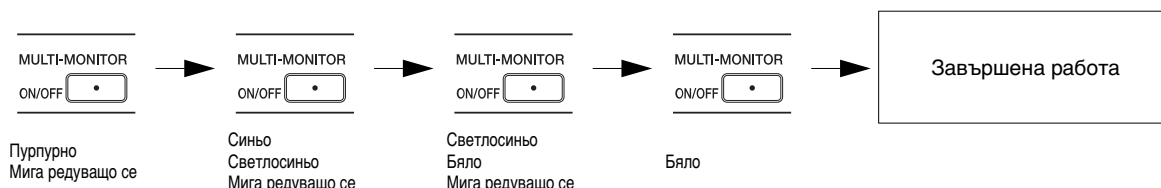
Работа в режим MOLD PROOF

Изсушава вътрешността на модула, за да предпази от образуване на мухъл и миризми.

■ Движение по време на режим MOLD PROOF



Цвят на многоцветния светлинен индикатор



■ Работа в режим AUTO

(приблизително веднъж на всеки 2 седмици)

Ако уредът е настроен на "MOLD PROOF ON", работата в режим MOLD PROOF ще започне автоматично след като уредът е бил използван в режим "SARARA" DRYING или COOLING, в зависимост от времето, през което е работил (приблизително веднъж на 2 седмици). (страница 18) По подразбиране, настройката е "MOLD PROOF OFF".

■ Ръчна работа

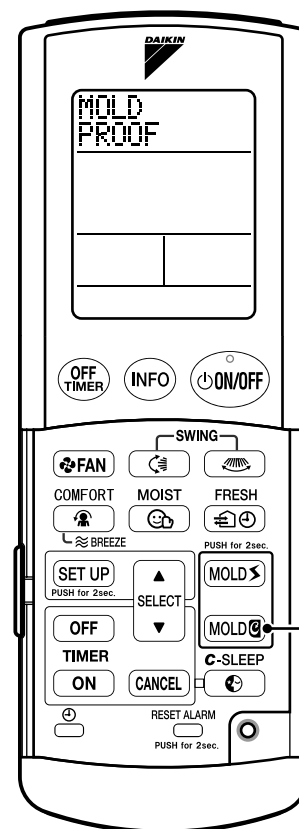
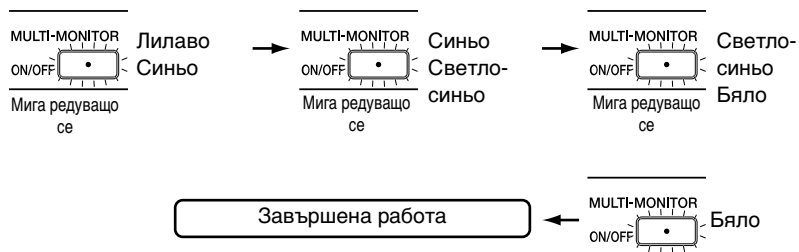
- Задръжте "MOLD"  за около 2 секунди, когато уредът не работи.



Тогава ще се стартира режим MOLD PROOF. Дисплеят ще се върне към нормалното.

- Предният панел и хоризонталните жалузи ще се отворят.
- Режим MOLD PROOF работи около 3 часа, сменяйки цвета на светлинния индикатор.

Цвят на многоцветния светлинен индикатор



В случай на ръчна операция

■ Ако искате да прекъснете работата на режим MOLD PROOF

2. Задръжте "MOLD" (отново) за около 2 секунди.

- Предният панел и хоризонталните жалузи ще се затворят.
- Цветният индикатор на модула ще изгасне.

БЕЛЕЖКА

■ Бележка по работата в режим MOLD PROOF

- Изсушава вътрешността на климатика, използвайки режимите на работа FAN и HEATING за изпускане на влагата навън. Това предпазва от развитие на мухъл и миризми. Тази функция не е предвидена да отстранява вече съществуващи прах или мухъл.
- По време на работа в режим MOLD PROOF, температурата в стаята може да се повиши и влажността от машината да премине в стаята. Може да се усети и известна миризма.
- Режимът може да не е достъпен, ако външната температура или влажност са много високи.
- Функцията по изпускане може да не се задейства, в зависимост от външната температура.
- Режимът на работа MOLD PROOF не е достъпен, ако уредът е изключен или се използва функцията COUNTDOWN OFF TIMER. Режимът на работа MOLD PROOF се включва автоматично само, ако уредът е бил спрял чрез превключвателя за работа/спиране на дистанционния контролер или от основния модул.
- Ако работата в режим MOLD PROOF бъде спряна по време на режим AUTO, действието ще се поднови автоматично следващия път, в зависимост от времето, през което е работил уредът. За отмяна на режим AUTO, задайте настройка "MOLD PROOF OFF". (страница 18)

Работа в режим MOLD SHOCK OUT

Този режим изсушава въздуха в стаята и предпазва от образуване на мухъл. Постоянното изсушаване снижава бързо влажността в стаята.

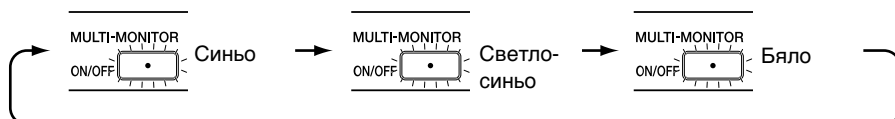
1. Задръжте "MOLD" за около 2 секунди, когато уредът не работи.



Торгава ще се стартира режим MOLD SHOCK OUT. Дисплеят ще се върне към нормалното

- Предният панел и хоризонталните жалузи ще се отворят.
- Режим MOLD SHOCK OUT работи около 3 часа, сменяйки цвета на светлинния индикатор.

Цвят на многоцветния светлинен индикатор



- Мига поредно по време на работа в режим MOLD SHOCK OUT.

■ Ако искате да прекъснете работата на режим MOLD SHOCK OUT

2. Задръжте "MOLD" (отново) за около 2 секунди.

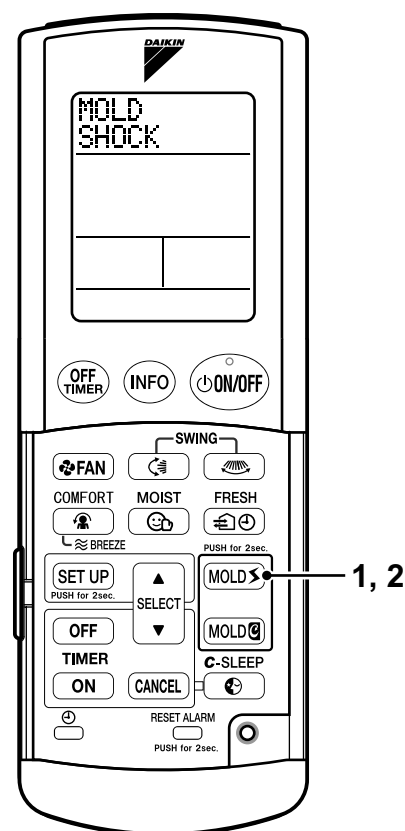
- Предният панел и хоризонталните жалузи ще се затворят.
- Цветният индикатор на модула ще изгасне.

БЕЛЕЖКА

■ Бележки по работата в режим MOLD SHOCK OUT

- Режимът може да не се задейства, в зависимост от външната температура. <Работен диапазон> Външна температура от 12 до 40°C
- Температурата и влажността по време на работа в режим MOLD SHOCK OUT може да не ви удовлетворят. Пускайте този режим когато в стаята няма хора. Счита се, че развитието на мухъл може да се намали при влажност под 60%.

<MOLD SHOCK OUT>



INFORMATION DISPLAY

Показва вътрешната температура и влажност, както и външната температура.

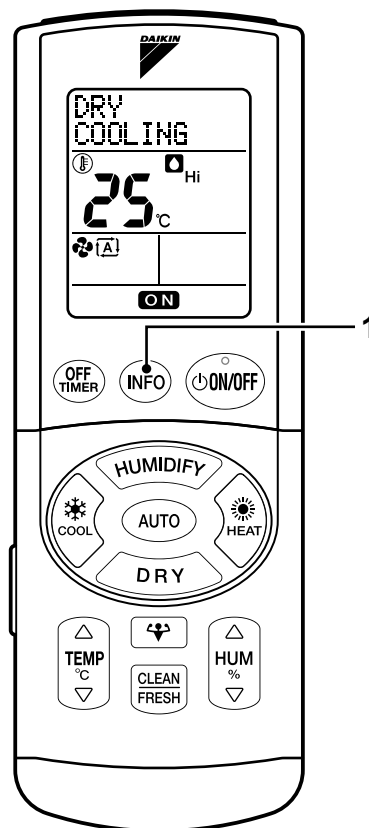
1. Натиснете "INFO".

- След натискане на "INFO", насочете дистанционния контролер към климатика за 2 секунди.



Дисплеят ще се променя при всяко натискане на "INFO".

<INFORMATION DISPLAY>



БЕЛЕЖКА

■ Бележка по INFORMATION DISPLAY

- Сигналът от климатика не се приема правилно, ако се изведе съобщение "Reception Failed" (неуспешно приемане) при натискане на "INFO". Повторете, като насочите дистанционното към климатика.
- По време на работа, външната температура, показана на дисплея, може да е по-висока, отколкото е всъщност в режим COOLING или "SARARA" DRYING, или по-ниска от режим HEATING (особено, ако по външния модул се е натрупала скреж), поради ефекта от навлизания отвън въздух или температурата на топлообменника.
- Най-ниската вътрешна и външна температура, която може да се покаже на дисплея, е -9°C. Тази цифра ще се показва дори и при по-ниска външна температура. Най-високата температура е 39°C. Тази цифра ще се показва дори и при по-висока външна температура.
- Вътрешната и външната температури и влажността, които се показват на дисплея, са измерените близо до сензорите, поставени на основния модул на климатика.
- Показаната температура и влажност трябва да се приемат само като приблизителни, тъй като те могат да се повлияят от наличието на предмети около сензорите или от пряката слънчева светлина, в зависимост от мястото на монтаж на климатика.

Поддръжка и почистване

Бърз справочник за почистване

ВНИМАНИЕ

- Преди почистване, спрете работата на уреда и изключете прекъсвача.
- Не докосвайте металните части на вътрешния модул. Това може да доведе до нараняване.

1. Преден панел

Избършете, ако се замърси.

(Почистване: [страница 24](#))

2. Въздушен филтър

Вакуум/Изплакване, ако се покаже "CLEAN FILTER".

(Почистване: [страница 24](#).)

3. Въздушен филтър (жълт)

Не може да се мие с вода.

Вакуумно почистване веднъж на 3 месеца.

- Смяна веднъж на 1 година.

(Почистване: [страница 28](#).)

4. Фотокаталитичен въздухопечистващ филтър от титаниев апатит (черен)

Накисване, ако се покаже "CLEAN STREAMER".

- Смяна веднъж на 3 години.

(Почистване: [страница 26](#).)

5. Дезодориращ филтър за стример (черен)

Накисване, ако се покаже "CLEAN FILTER".

- Смяна веднъж на 3 години.

(Почистване: [страница 26](#).)

6. Горен панел

Избършете, ако се замърси.

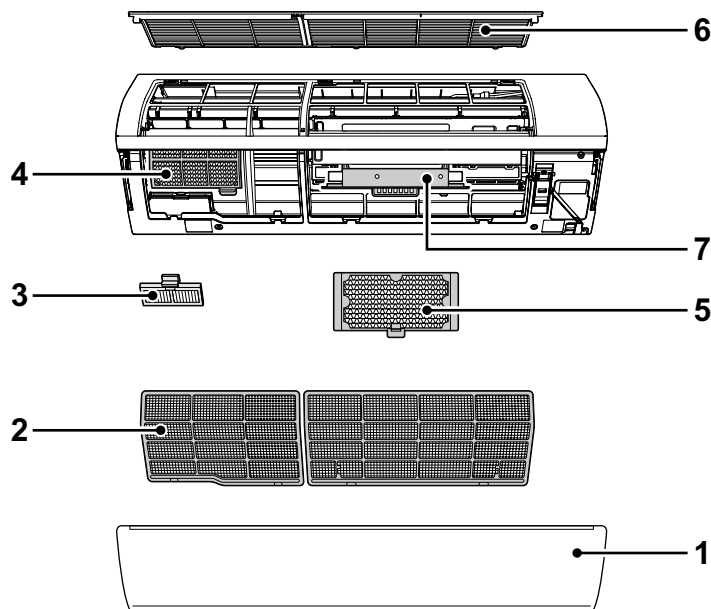
(Почистване: [страница 24](#).)

7. Стримерен модул

Накисване, ако се покаже "CLEAN STREAMER".

- Смяна веднъж на 3 години.

(Почистване: [страница 26](#).)



За нулиране на индикатора за почистване на филтър

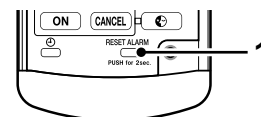
Когато уредът не работи, индикаторът за почистване на филтъра може да се покаже на дисплея на дистанционния контролер, в зависимост от времето, през което е работил уредът. Този символ обозначава времето за почистване на въздушния филтър, фотокаталитичния въздухопечистващ филтър от титаниев апатит, дезодориращия филтър за стримера или стримерния модул.

CLEAN
FILTER

CLEAN
STREAMER

1. След почистване, натиснете "  " за около 2 секунди, като насочите дистанционния контролер към основния модул при включено захранване.

- Индикацията изчезва.



БЕЛЕЖКА

- Символът "CLEAN FILTER" ще се появи след около 340 часа работа.
- Символът "CLEAN STREAMER" ще се появи след около 1800 часа работа.
- Експлоатирането на уреда без почистване при изведен на дисплея символ "CLEAN STREAMER" ще намали способността за дезодориране.
- Периодичното почистване води до пестене на енергия.

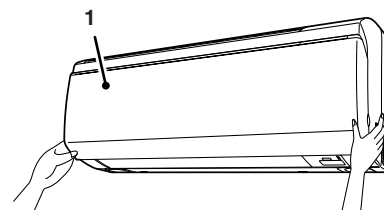
Поставяне и сваляне на предния панел

ВНИМАНИЕ

- Отваряйте предния панел само след изключване на уреда.
Отварянето на панела по време на работа може да доведе до падането му.

1. Отворете предния панел.

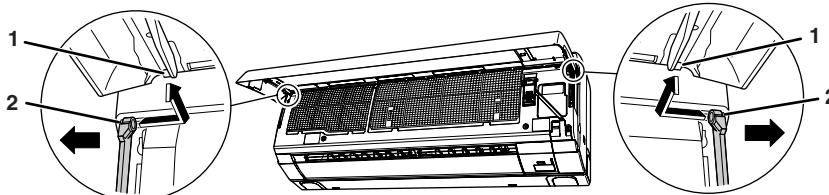
- Поставете пръст върху пластинката на панела от някоя от двете страни на предния панел.



1 Преден панел

2. Свалете предния панел.

- Разширете отвора на вала и извадете въртящия вал. (От лявата и от дясната страна.)

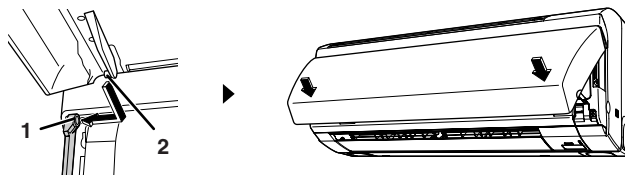


1 Въртящ се вал

2 Отвор на вала

3. Поставете предния панел.

- Поставете въртящите се оси от двете страни на предния панел в отворите и бавно затворете. (Натиснете в двата края на предния панел.)



1 Отвор на вала

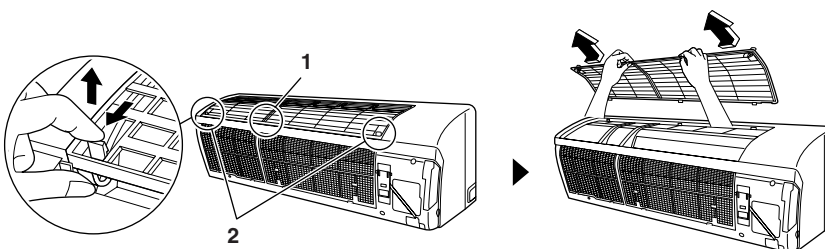
2 Въртящ се вал

Поставяне и сваляне на горния панел

1. Отворете предния панел и издърпайте въздушния филтър. (страница 24)

2. Свалете горния панел.

- 1) Хванете двете пластинки от всяка страна на горния панел и дръпнете напред, за да свалите.
- 2) Свалете пластинката в средата и повдигнете.

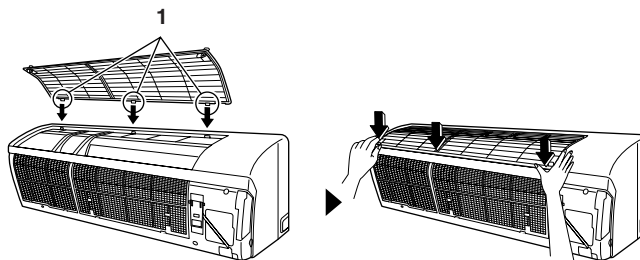


1 Пластика (в средата)

2 Пластинки (по 1 от всяка страна)

3. Поставете горния панел.

- Вкарайте трите пластинки от задната страна на горния панел и го натиснете надолу.
- Натиснете горния панел надолу, докато щракне.



1 Пластинки (3 места)

Почистване за всеки случай

- Избършете го с мека кърпа, напоена с вода. (Може да се използва само неутрален почистващ препарат.)
- Ако миете панела с вода, подсушете го с кърпа, след което оставете да изсъхне напълно на сянка.

⚠ ВНИМАНИЕ

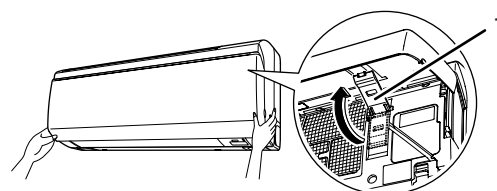
- При сваляне или поставяне на предния панел, използвайте здрав и стабилен стол и внимавайте къде стъпвате.
- При сваляне или поставяне на предния панел, подпрете панела стабилно с ръка, за да не падне.
- За почистване не използвайте вода с температура над 40°C, бензин, газолин, разреждател, други летливи масла, полиращи съединения, абразивни четки и други ръчни инструменти.
- След почистване се уверете, че предният панел е закрепен стабилно на мястото си.
- Избършете предния панел с мека кърпа. Избърсването с груба гърпа може да го надраска.

Почистване на въздушния филтър

(Ако "CLEAN FILTER" се покаже на дисплея на дистанционния контролер)

1. Отворете предния панел.

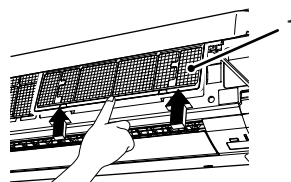
- Отворете предния панел като поставите пръста си върху пластинката на панела в двата края на панела и го подпрете чрез подпорната пластина вдясно.



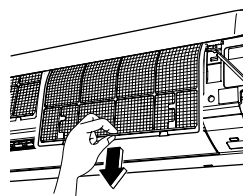
1 Подпорна плоча

2. Извадете въздушните филтри.

- Бутнете въздушния филтър леко нагоре.



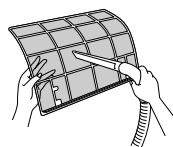
- Дръпнете въздушния филтър надолу.



1 Въздушен филтър

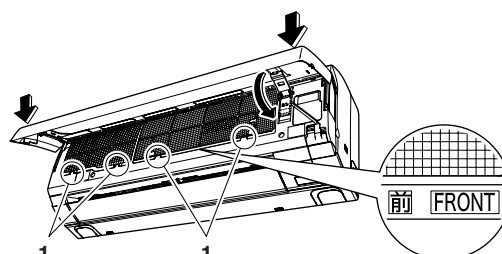
3. Почистете въздушния филтър.

- Измийте въздушните филтри с вода или ги почистете с прахосмукачка.
- Ако прахът не се маха лесно, измийте ги с неутрален почистващ препарат, разреден с хладка вода, след което ги оставете да изсъхнат на сянка.



4. Поставете въздушния филтър на мястото му и затворете предния панел.

- Поставете въздушния филтър с надписа "FRONT" отпред.
- Вкарайте двете пластинки отдолу.
- Върнете подпорната плоча в първоначално положение.
- Натиснете в двата края на предния панел.



1 Пластинки

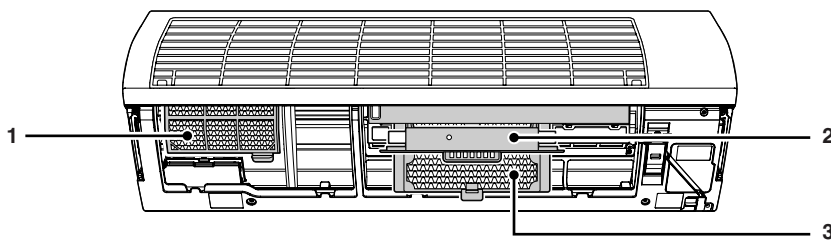
5. Нулирайте индикатора за почистване на филтър. (страница 22)

ВНИМАНИЕ

- Употребата без почистване ще намали капацитета за ОХЛАЖДАНЕ или ОТОПЛЕНИЕ, като ще харчи повече ток.

Поставяне и сваляне на дезодориращия филтър за стримера, фотокаталитичния въздухопречистващ филтър от титаниев апатит, стримерния модул

1. Отворете предния панел и издърпайте въздушния филтър. (страница 24)

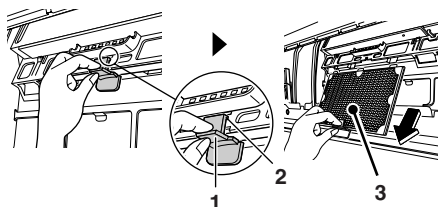


- 1 Фотокаталитичен въздухопречистващ филтър от титаниев апатит
- 2 Стримерен модул
- 3 Дезодориращ филтър за стример

Сваляне

2. Свалете дезодориращия филтър за стример.

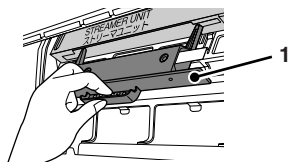
- Махнете пластинката и издърпайте бутона надолу.



- 1 Бутон
- 2 Пластинка
- 3 Дезодориращ филтър за стример

3. Издърпайте стримерния модул.

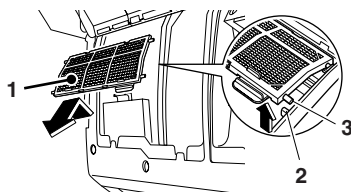
- Хванете средата на дръжката и издърпайте в посока надолу.



- 1 Стримерен модул

4. Свалете фотокаталитичния въздухопречистващ филтър от титаниев апатит.

- Издърпайте рамката на филтъра, свалете пластинките от двете страни на фотокаталитичния въздухопречистващ филтър от титаниев апатит от куките и издърпайте филтъра в посока надолу.



- 1 Фотокаталитичен въздухопречистващ филтър от титаниев апатит
- 2 Кука
- 3 Пластинка

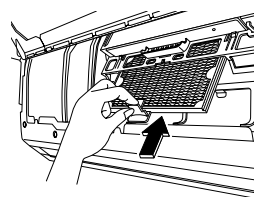
Поставяне

5. Върнете стримерния модул на първоначалното му място.

- Поставете стримерния модул, следвайки обратната процедура на свалянето му 3.

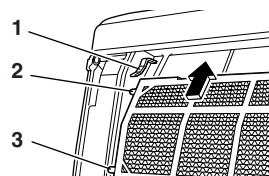
6. Поставете дезодориращия филтър за стример.

- Вкарайте дезодориращия филтър за стримера докато щракне.



7. Поставете фотокаталитичния въздухопречистващ филтър от титаниев апатит.

- Вкарайте 2-те горни пластинки на фотокаталитичния въздухопречистващ филтър от титаниев апатит във водачите на основния модули след това окачете 2-те долни пластинки.



- 1 Водач
- 2 Горни пластинки (2 места)
- 3 Долни пластинки (2 места)

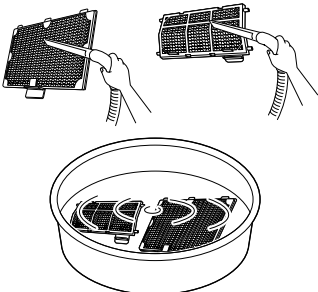
8. Върнете въздушния филтър на мястото му и затворете предния панел.

Почистване на дезодориращия филтър за стримера, фотокаталитичния въздухопречистващ филтър от титаниев апатит, стримерния модул

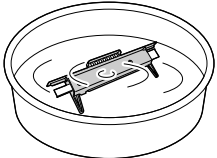
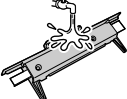
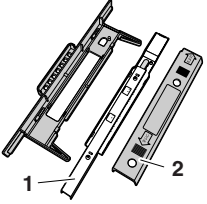
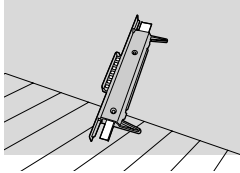
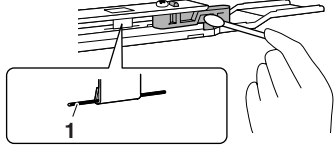
(Ако "CLEAN STREAMER" се покаже на дисплея на дистанционния контролер)

■ Поставяне и сваляне на всяка част (страница 25)

Дезодориращ филтър за стримера/фотокаталитичен въздухопречистващ филтър от титаниев апатит

Изсмучете праха с прахосмукачка и наиснете в топла или хладка вода за около 10-15 минути, ако замърсяването е силно.		• Не използвайте почистващи вещества. Това може да намали способността за дезодориране. • Не стържете филтъра при почистването. • Не изваждайте филтъра от рамката при наисването. • След наисване, изсипете водата и подсушете добре на сянка. • Не изтисквайте филтъра за изцеждане на водата.
---	---	--

Стримерен модул

1) Наиснете в топла вода с мек течен почистващ препарат за около 1 час.		• Спазвайте количеството почистващ препарат, посочено в инструкцията. • Не използвайте прах или алкален препарат. • Ако замърсяването е силно, разглобете стримерния модул и почистете с памучни тампони и др. (Инструкции за разглобяване: страница 27.)
2) Изплакнете под течаща вода и наиснете в топла вода отново.		
3) Изплакнете с течаща вода.		Разглобяване  1 Отходна пластина 2 Пластмасов капак
4) Изсипете водата и подсушете на сянка и вятър за около 1 ден.		Отходна пластина  1 Не докосвайте иглата на отходната пластина. Не докосвайте иглата на отходната пластина (2 места). Огъването на иглата ще повлияе на способността на уреда за дезодориране.

■ Нулиране на индикатора за почистване на филтър (страница 22)

ВНИМАНИЕ

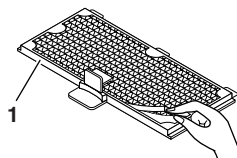
- Употребата без почистване намалява способността за дезодориране.

Как да смените

■ Дезодориращ филтър за стример

(Веднъж на всеки 3 години)

- Свалете от рамката на филтъра и сменете филтъра с нов.



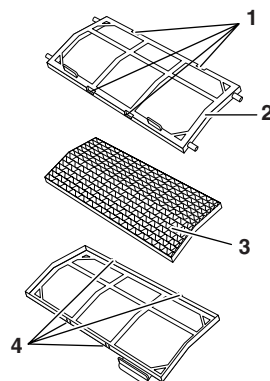
1 Рамка на филтъра

- Дезодориращият филтър за стримера и фотокаталитичният въздухочистиращ филтър от титаниев апатит нямат предна и задна страна.
- Изхвърляйте старите филтри като запалими отпадъци. (материал: хартия)

■ Фотокаталитичен въздухочистиращ филтър от титаниев апатит

(Веднъж на всеки 3 години)

- Свалете 4-те пластинки от рамката на филтъра и сменете филтъра с нов.



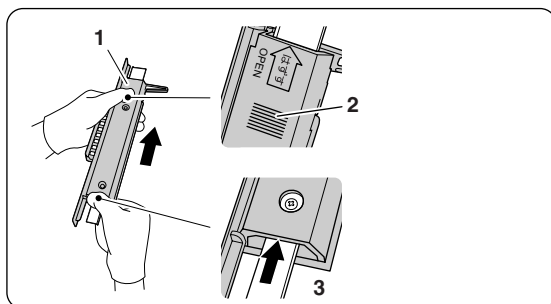
- 1 Отвори (4 места)
- 2 Рамка на филтъра
- 3 Фотокаталитичен въздухочистиращ филтър от титаниев апатит
- 4 Пластинки (4 места)

Как се разглобява и сглобява стримерният модул

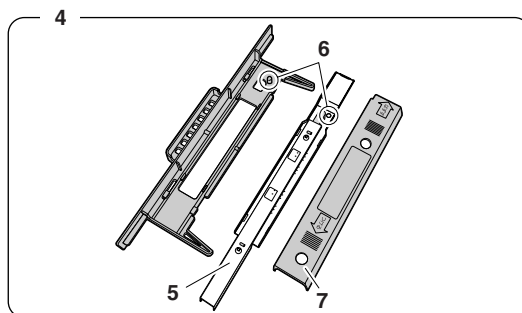
- Разглобете, преди изхвърляне на стримерния модул.

Как се разглобява

- Използвайте ръкавици за безопасност.
- Поставете едната си ръка върху ||||| част и натиснете пластмасовата част с другата ръка.
- Разглобете стримерния модул в пластмасовия капак и отходната пластина.
- Напаснете фиксиращите части на стримерния модул и сглобете в първоначален вид.



- 1 Стримерен модул
- 2 Поставете пръст върху ||||| част.
- 3 Натиснете пластмасовата част.
- 4 Разглобяване
- 5 Отходна пластина
- 6 Фиксираща част
- 7 Пластмасов капак



⚠ ВНИМАНИЕ

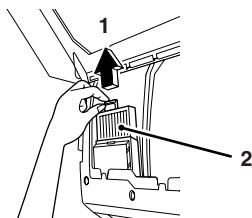
- Внимавайте да не се порежете при разглобяване и сглобяване на стримерния модул.

Поставяне, почистване и смяна на въздушния филтър

(Почиствайте веднъж на всеки 3 месеца и сменяйте веднъж годишно.)

Не може да се мие с вода.

1. Отворете предния панел, за да извадите въздушния филтър и фотокаталитичния въздухочистиращ филтър от титаниев апатит. (страница 24 и 25)
2. Издърпайте въздушния филтър в посока нагоре.



- 1 В посока нагоре
2 Подаване на въздух

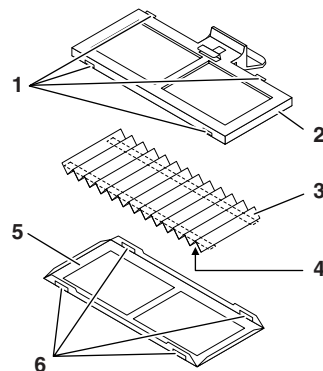
3. Почистване

- Почиствайте праха с прахосмукачка.
- Компонентът на филтъра се разтваря във вода. Не изплаквайте филтъра.

Смяна

Свалете 4-те пластинки от рамката на филтъра и сменете филтъра с нов.

- Изхвърляйте старите филтри като негорими отпадъци. (материал: полиестер)



- 1 Пластинки (4 места)
2 Рамка на филтъра
3 Въздушен филтър
4 Поставете филтъра със страната на лентата надолу.
5 Рамка на филтъра
6 Отвори (4 места)

4. Върнете въздушния филтър на първоначалното му място.
5. Поставете обратно на местата им въздушния филтър и фотокаталитичния въздухочистиращ филтър от титаниев апатит, след което затворете предния панел. (страница 24 и 25)

⚠ ВНИМАНИЕ

- Не забравяйте да върнете филтъра на мястото му след почистване. Експлоатирането на уреда в режим HUMIDIFYING без поставен филтър може да доведе до образуване на конденз по вътрешността на панела или други места, което да доведе до изтичане на вода.

Почистване на вътрешния модул и дистанционния контролер

- Избършете с мека, суха кърпа.

За почистване не използвайте вода с температура над 40°C, бензин, газолин, разрежител, други летливи масла, полиращи съединения, абразивни четки и други ръчни инструменти.

БЕЛЕЖКА

- Дезодориращият филтър за стримера и фотокаталитичният въздухочистиращ филтър от титаниев апатит трябва да се почистват редовно.

Препоръчваме смяна на филтъра в следните случаи.

- Ако е повреден при почистването, тъй като е направен от хартия.
- Ако е много замърсен след продължителна употреба.

Елемент	Част №
Комплект въздухочистиращ филтър	KAF974B42S
Въздухочистиращ филтър (с рамка)	KAF963A43

- За да поръчате фотокаталитичния въздухочистиращ филтър от титаниев апатит, дезодориращия филтър за стримера, въздушния филтър и стримерния модул, свържете се със сервиза, от който сте купили климатика.

- Използването на мръсни части ще:

- Възпрепятства доброто пречистване на въздуха.
- Възпрепятства доброто дезодориране.
- Намали капацитета за ОХЛАЖДАНЕ и ОТОПЛЕНИЕ.
- Доведе до образуване на лоша миризма от уреда.

Проверете

- Проверете дали основата, стойката и останалите крепежни елементи на външния модул не са корозирали или загнили.
- Уверете се, че нищо не запушва отворите за приток и отвеждане на въздуха на вътрешния и външния модул.
- Проверете дали от дренажния маркуч изтича равномерно течност по време на работа в режим на охлаждане или отопление.
 - Ако не виждате отточна вода, вероятно от вътрешния модул изтича вода. Спрете работата на уреда и се обърнете към сервиз.
- Изваден ли е или прекъснат ли е в средата заземяващият кабел?
 - Непълното заземяване може да причини токов удар. Обърнете се към сервиза.

Преди продължителен период на престой

1. Пуснете климатика да работи в режим "MOLD PROOF" в продължение на няколко часа в ден с хубаво време, за да се изсуши вътрешността.

Работа в режим MOLD PROOF

Задръжте "MOLD PROOF" за около 2 секунди, когато уредът не работи.



2. След спиране на работата, изключете прекъсвача на климатика.
3. Почистете въздушните филтри и ги поставете отново.
4. Извадете батериите от дистанционното управление.

Отстраняване на проблеми

■ Тези случаи не са проблеми.

Следните случаи не са проблеми на климатика, а имат някакви причини. Можете да продължите да използвате уреда.

Случай	Обяснение
Работата не започва веднага. • Когато е бил натиснат бутон ВКЛ/ИЗКЛ веднага след спиране на работата. • Когато е избран повторно режимът.	• Това е направено, за да се предпази климатикът. Трябва да изчакате около 3 минути.
Малко след началото на работа в режим на отопление, от уреда не излиза топъл въздух.	• Климатикът се загрява. Трябва да изчакате около 1 до 4 минути.
Издава шум.	■ Щракащ звук може да се чуе при работещ или спрян уред. • Това е шум от клапаните, регулиращи хладилния агент или от работещи електрически части. ■ Шум от течаща вода • През климатика протича охладителен агент. ■ Бучащ шум • Потокът от охладителен агент през климатика сменя посоката. ■ Скърцащ звук • Климатикът се разширява или свива поради промяна във влажността. ■ Хлопащ звук • Може да се чуе от вътрешността на климатика когато вентилаторът работи и стаята е затворена. Отворете прозорец или изключете вентилатора. ■ Щракащ звук може да се чуе при работещ или спрян уред. • Това е звук от работещи електрически части при отваряне или затваряне на предния панел. ■ Бучащ, пукащ или горящ звук • Това е шум от отделяне на стримера.
Свисти по време на работа в режим HUMIDIFYING или VENTILATING.	• Това е звукът от отделяния овлажнен или вентилиран въздух. • Работният шум може да се променя в зависимост от външната температура и влажност.
Издава звуци по време на работа в режим HUMIDIFYING.	■ Промяна в работния шум • Вентилаторът за овлажняване се задвижва или спира.
Вътрешният модул издава шум дори и след спиране на режим HUMIDIFYING.	• Вентилаторът за овлажняване се върти още 3 минути след спиране на режима с цел предпазване на уреда.
Уредът спира по време на режим HEATING и може да се чуе шум от течаща вода.	• Отстранява се заскрежаването на външния модул. Трябва да изчакате около 3 до 10 минути.

Случай	Обяснение
Външният модул отделя вода или пара.	■ В режим HEATING - Скрежът по външния модул се топи и се превръща във вода или пара, когато климатикът работи в режим на размразяване. ■ В режим COOLING - Влагата в климатика кондензира във вид на вода по студената повърхност на тръбите на външния модул и започва да капе.
От вътрешния модул излиза мъгла.	- Това става, когато въздухът в стаята се охлади до мъгла от студения въздушен поток по време на охлаждане. - Това е защото влагата по топлообменника се изпарява при стартиране на режим "SARARA" DRYING след работа в режим COOLING или DRY COOLING.
Вътрешният модул изпуска миризма.	- Това става, когато миризмите от стаята, мебелите или цигари се абсорбират от уреда и се отделят с въздушната струя. (Ако това стане, препоръчваме да осигурите измиване на вътрешния модул от техник. Обърнете се към сервиза, откъдето сте закупили климатика.) - Може да навлиза миризма отвън. Спрете режим "URURU" HUMIDIFYING, за да елиминирате причината за миризмата.
Студен въздух духа в началото на режим "SARARA" DRYING.	Това е така, защото климатикът не е загрял.
Външният вентилатор се върти, а климатикът не работи.	■ След спиране на работата: - Външният вентилатор продължава да се върти около 60 секунди в повече за защита на системата. ■ Когато климатикът не работи: - Ако външната температура е много висока, външният вентилатор започва да се върти за предпазване на системата.
Работата спира внезапно. (Цветният индикатор свети.)	За защита на системата, климатикът може да спре работа при внезапна голяма промяна в напрежението. Работата ще се поднови автоматично след 3 минути.
Уредът спира внезапно (когато е в режим ON TIMER).	При резервирането на ON TIMER, уредът ще започне да работи до 1 час преди това, за да се осигури достигане на зададената температура в зададеното време. Използването на дистанционния контролер през това време (освен бутона старт/стоп) ще спре уреда. Рестартирайте уреда с дистанционния контролер.
Уредът работи, въпреки че цветният индикатор не свети.	Цветният индикатор ще изгасне, ако е зададено "Monitor OFF" чрез дистанционния контролер.
Уредът продължава да работи, дори и след спиране на режим "SARARA" DRYING, DRY COOLING или COOLING.	Тогава ще се стартира режим MOLD PROOF. (Ако не искате това, задайте "MOLD PROOF OFF" чрез дистанционния контролер. (страница 19))

■ Проверете отново.

Моля, проверете отново, преди да повикате сервизен техник

Случай	Проверете
Климатикът не работи. (Цветният индикатор изгасва.)	- Има ли изключен предпазител или изгорял предпазител? - Има ли прекъсване на захранването? - Поставени ли са батерии в дистанционното управление? - Правилна ли е настройката на таймера?
Климатикът не работи. (Цветният индикатор мига.)	- Изключете прекъсвача и след това стартирайте уреда чрез дистанционния контролер. - Ако индикаторът все още мига, обърнете се към сервиза, от където сте закупили климатика. Изключете прекъсвача.
Работата спира внезапно. (Цветният индикатор мига.)	- Почистени ли са въздушните филтри? - Има ли нещо, което да запушва отворите за приток и отвеждане на въздуха на вътрешния и външния модул? Почистете въздушните филтри или отстранете всички препятствия и изключете прекъсвача. След това го включете отново и опитайте да задействате климатика с дистанционното управление. Ако индикаторът все още мига, обърнете се към сервиза, от където сте закупили климатика. Изключете прекъсвача.
Лошо охлаждане (отопление).	- Почистени ли са въздушните филтри? - Има ли нещо, което да запушва отворите за приток и отвеждане на въздуха на вътрешния и външния модул? - Подходяща ли е настройката на температурата? - Затворени ли са вратите и прозорците? - Правилно ли са настроени силата на въздушната струя и посоката на въздуха? - Върти ли се вентилаторът?

Случай	Проверете
Необичайно функциониране по време на работа.	- Поставяли ли сте ръка върху основния модул по време на работата му? (Докосвали ли сте вътрешността на уреда?) - Поставянето на ръка (или докосването) във вътрешността на уреда може да причини неизправности поради разреждане на статично електричество. Не пипайте с ръка основния модул. - Климатикът може да работи неизправно при наличие на светкавици или радио вълни. Изключете прекъсвача, след това го включете отново и опитайте да задействате климатика с дистанционното управление.
Предният панел не се отваря. (Цветният индикатор мига.)	Има ли нещо затиснато в панела? Извадете предмета и опитайте да пуснете уреда отново чрез дистанционното управление. Ако панелът отново не се отваря, обърнете се към доставчика ви, ако индикаторът за работа все още мига.
Цветният индикатор мига определено време (около 2 минути) в началото или по време на работа в режим FLASH STREAMER AIR PURIFYING.	- Надеждно ли е закрепен стримерният модул? - Изключете прекъсвача, проверете дали стримерният модул е монтиран надеждно, включете захранването и отново пуснете уреда с дистанционния контролер. - Ако индикаторът все още мига, обърнете се към сервиза, от където сте закупили климатика.

■ Обадете се веднага на сервиса.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Когато възникне нещо необичайно (като мирис на изгоряло), преустановете работата на уреда и изключете прекъсвача. Продължаване на работата при ненормални условия може да доведе до проблеми, токови удари или пожар. Обърнете се към сервиса, откъдето сте закупили климатика.
- Не се опитвайте сами да ремонтирате или модифицирате уреда. Неправилно извършената работа може да доведе до токов удар или пожар. Обърнете се към сервиса, откъдето сте закупили климатика.
- Ако климатикът не охлажда (или отоплява), изтичането на охладителен агент е вероятна причина, затова се свържете с вашия доставчик. Моля, съобщете на сервисния техник за всички необходими ремонти при добавянето на охладителен агент. Хладилният агент, използван в климатика, е безопасен. Обикновено, охладителният агент не изтича, но ако изтича в стаята и влезе в контакт с открит пламък, включително този от вентилаторни печки, газови печки, газови отоплителни уреди и др., може да се образува токсичен газ.

Ако възникне някой от следните симптоми, незабавно се обадете на сервиса.

- Захранващият кабел е необичайно горещ или повреден.
- По време на работа се чува необичаен звук.
- Предмет или вода са попаднали в уреда.
- Предпазният прекъсвач, предпазител или прекъсвачът за утечки на земята прекъсват често работата.
- Бутон или превключвател често пъти не работи изправно.
- Има мирис на изгоряло.
- От вътрешния уред изтича вода.

Изключете прекъсвача и се обадете на сервиса.



- Студен или топъл въздух излиза от уреда, но цветният индикатор мига определено време (около 2 минути) в началото или по време на работа.

Това означава неизправност или първичен дефект на овлажняващия модул или някои сензори. Уредът работи в режим COOLING/HEATING като временен режим. Обърнете се към вашия доставчик.



■ След спиране на тока

Работата ще се поднови автоматично след 3 минути. Трябва просто да изчакате малко.

- Режим MOLD SHOCK OUT, MOLD PROOF и COMFORT SLEEP ще бъдат отменени. Задайте отново.

■ Мълния

Ако има вероятност от падане на мълния в съседство, спрете работата на уреда и изключете прекъсвача, за да предпазите системата.

Изисквания при изхвърляне на отпадни продукти



Вашият продукт и батериите, предоставени с контролера, са маркирани с този символ. Този символ означава, че електрическите и електронни продукти и батерии не трябва да се смесват с несортирания домакински отпадък. При батериите, под символа може да има отпечатан химичен символ. Този химичен символ означава, че батерията съдържа тежък метал над определена концентрация. Възможните химични символи са:

- Pb: олово (>0,004%)

Не се опитвайте да разглобявате системата сами: демонтирането на уреда, обработката на охладителя, маслото и останалите части, трябва да се извършват от квалифициран монтажен специалист в съответствие с приложимите местни и национални разпоредби.

Модулите и изхабените батерии трябва да се третират в завод със специални съоръжения за рециклиране, повторно използване и възстановяване.

Като осигурите правилно бракуване, вие спомагате за предпазване на околната среда и здравето на хората от евентуални негативни последици.

Моля, свържете се с фирмата по монтажа или местните власти за повече информация.

Препоръчваме периодична поддръжка.

При определени обстоятелства, вътрешността на климатика може да се замърси след няколко сезона работа, което ще доведе до влошена ефективност. Препоръчва се периодична поддръжка от специалист, като допълнение към редовното почистване от страна на потребителя. За поддръжка от специалист се обърнете към сервиса, откъдето сте закупили климатика. Стойността на поддръжката се заплаща от потребителя.

Важна информация за използваната охладителна течност.

Този продукт съдържа флуорирани газове, които предизвикват парников ефект и са обхванати от Протокола от Киото.

Тип охладителна течност: R410A

GWP⁽¹⁾ стойност: 1975

⁽¹⁾ GWP = потенциал за глобално затопляне

В зависимост от европейското или местното законодателство, може да се изискват периодични проверки за утечки на охладителна течност. Моля, свържете се с вашия местен дилър за повече информация.

■ ДИАГНОСТИКА НА ПОВРЕДИ ЧРЕЗ ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ

В серията ARC447A1, секциите за показване на температурата върху дисплея на основния модул показват съответни кодове.

1. Задръжете бутона за отмяна на таймера натиснат за 5 секунди, като дистанционния контролер е насочен към вътрешния модул.



2. На дисплея на дистанционния контролер вместо температурата ще се изведе код за грешка и дълъг звуков сигнал ще обозначи тази промяна.

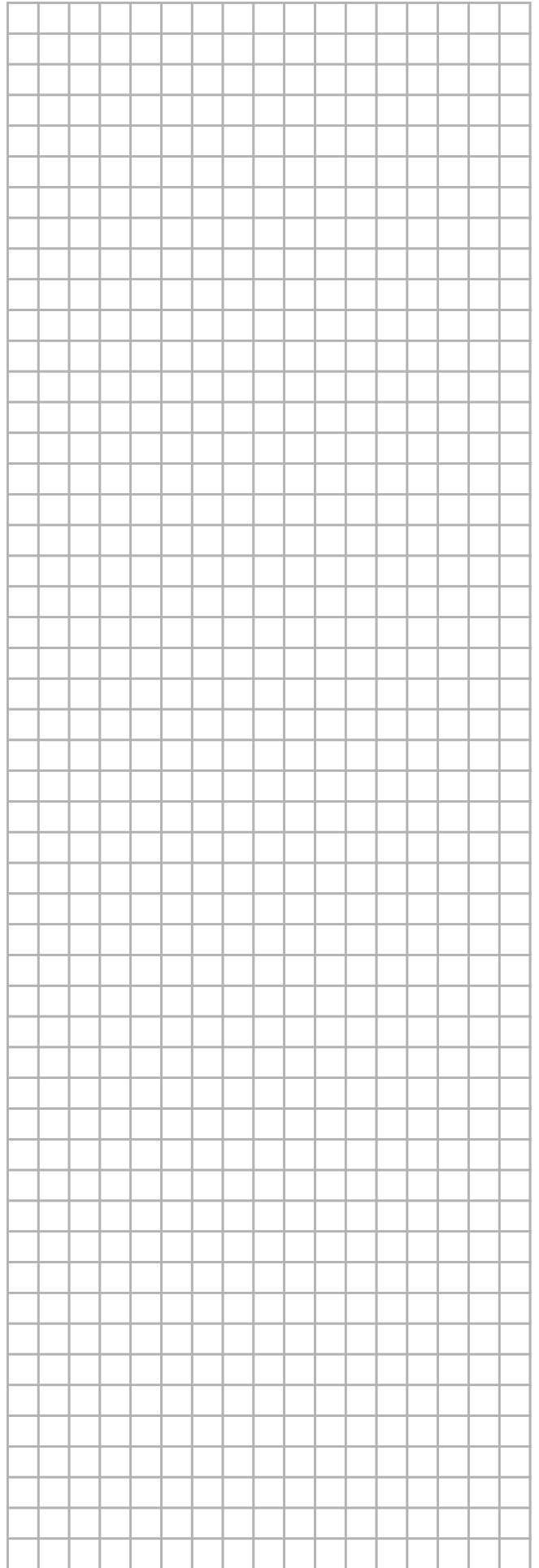
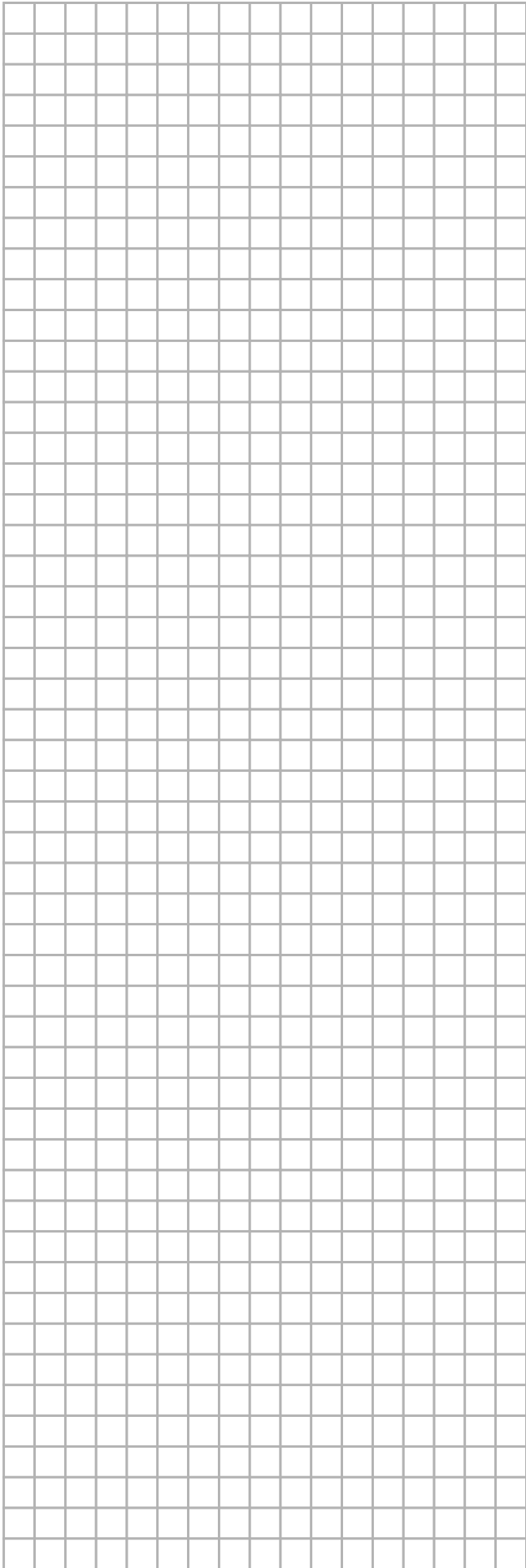
• Кодовете се променят, както е показано по-долу, придружени с дълъг звуков сигнал.

	КОД	ЗНАЧЕНИЕ
СИСТЕМА	00	НОРМАЛНО
	UA	НЕИЗПРАВНОСТ НА КОМБИНАЦИЯТА ВЪТРЕШЕН-ВЪНШЕН МОДУЛ
	U0	НЕДОСТИГ НА ОХЛАДИТЕЛ
	U2	СПАД В НАПРЕЖЕНИЕТО ИЛИ СВРЪХНАПРЕЖЕНИЕ НА ОСНОВНАТА ВЕРИГА
	U4	НЕИЗПРАВНО УПРАВЛЕНИЕ (МЕЖДУ ВЪТРЕШНИЯ И ВЪНШНИЯ МОДУЛ)
	U7	НЕИЗПРАВНОСТ НА ПРЕДАВАНЕ НА ПЕЧАТНА ПЛАТКА
ВЪТРЕШЕН МОДУЛ	AH	НЕИЗПРАВНОСТ НА СТРИМЕРА
	A1	ДЕФЕКТ НА РСВ НА ВЪТРЕШЕН МОДУЛ
	A5	КОНТРОЛ НА ВИСОКО НАЛЯГАНЕ ИЛИ ЗАЩИТА ОТ ЗАМРЪЗВАНЕ
	A6	ПОВРЕДА В ДВИГАТЕЛ НА ВЕНТИЛАТОР
	CC	НЕИЗПРАВНОСТ НА СЕНЗОР НА ВЛАЖНОСТ
	C4	ПОВРЕДА В ТЕМПЕРАТУРЕН СЕНЗОР НА ТОПЛООБМЕННИКА
	C7	НЕИЗПРАВНОСТ ОТВАРЯНЕ/ЗАТВАРЯНЕ НА ПРЕДЕН ПАНЕЛ
	C9	ПОВРЕДА В ТЕМПЕРАТУРЕН СЕНЗОР НА ВХОДЯЩ ВЪЗДУХ
	UA	НЕ Е ЗАДАДЕНА ДЪЛЖИНА НА МАРКУЧА
ВЪНШЕН МОДУЛ	EA	ГРЕШКА ПРИ ПРЕВКЛЮЧВАНЕ ОХЛАЖДАНЕ/ОТОПЛЕНИЕ
	E1	НЕИЗПРАВНА ПЕЧАТНА ПЛАТКА
	E5	СТАРТИРАНО ПРЕТОВАРВАНЕ
	E6	НЕИЗПРАВНО ПУСКАНЕ НА КОМПРЕСОР
	E7	ПОВРЕДА В ДВИГАТЕЛ НА DC ВЕНТИЛАТОР
	E8	ПОДАДЕН СВРЪХТОК
	FA	НЕИЗПРАВНОСТ НА ОТДЕЛИТЕЛНО НАЛЯГАНЕ
	F3	КОНТРОЛ ЗА ВИСОКА ТЕМПЕРАТУРА НА ОТХОДНА ТРЪБА
	F6	КОНТРОЛ НА ВИСОКО НАЛЯГАНЕ (ПРИ ОХЛАЖДАНЕ)
	H0	НЕИЗПРАВЕН СЕНЗОР
	H1	НЕИЗПРАВНОСТ НА ЗАГЛУШИТЕЛ
	H6	СПРЯНА РАБОТА ПОРАДИ НЕИЗПРАВЕН СЕНЗОР ЗА УСТАНОВЯВАНЕ НА ПОЛОЖЕНИЕ
	H8	СТ АНОМАЛИЯ
	H9	ПОВРЕДА В ТЕМПЕРАТУРЕН СЕНЗОР НА ВХОДЯЩ ВЪЗДУХ
	J3	ПОВРЕДА В ТЕМПЕРАТУРЕН СЕНЗОР НА ОТХОДНА ТРЪБА
	J6	ПОВРЕДА В ТЕМПЕРАТУРЕН СЕНЗОР НА ТОПЛООБМЕННИКА
	L3	ЗАГРЯВАНЕ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКИ КОМПОНЕНТИ
	L4	ВИСОКА ТЕМПЕРАТУРА В ХИЙТСИНК НА ИНВЕРТОРНАТА ВЕРИГА
	L5	ИЗХОД НА СВРЪХТОК
	P4	ПОВРЕДА В ТЕМПЕРАТУРЕН СЕНЗОР НА ИНВЕРТОРЕН ХИЙТСИНК
	PA	НЕИЗПРАВНОСТ НА ТРЪБИ НА НАГРЕВАТЕЛ
ОВЛАЖНИТЕЛЕН МОДУЛ	PH	НЕИЗПРАВЕН ИЗХОДЯЩ ТЕРМИСТОР НА ОВЛАЖНИТЕЛЕН ВЕНТИЛАТОР, НЕИЗПРАВНОСТ ТЕМПЕРАТУРА НА НАГРЕВАТЕЛ
	P9	БЛОКИРАЛ ОВЛАЖНИТЕЛЕН ВЕНТИЛАТОР

БЕЛЕЖКА

- 1) Един кратък и два дълги звукови сигнала означават несъответстващи кодове.
- 2) За отмяна на извеждането на кодове, задръжете бутона CANCEL натиснат за 5 секунди. Извеждането на кодове се изключва и само, ако в продължение на 1 минута не бъде натиснат някой бутон.

NOTES



DAIKIN INDUSTRIES, LTD.

Head office:
Umeda Center Bldg., 2-4-12, Nakazaki-Nishi,
Kita-ku, Osaka, 530-8323 Japan

Tokyo office:
JR Shinagawa East Bldg., 2-18-1, Konan,
Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan
<http://www.daikin.com/global>

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium